

# KURJER WILEŃSKI

wraz z Kurjerem Wileńsko - Nowogródzkim

## Pan Józef nie był fanaberystą Co mówi wieś o latach chłopięcych Marszałka Piłsudskiego



Stary krzyż przydrożny przy gościńcu, wiodącym do miejsca urodzenia Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Sylwester Kimbar ufa swojej pamięci. Zapewnia, że wystarczy mu przymknąć oczy, aby wywołać obrazy z dalekiej przeszłości z całą ich ówczesną „świeżością” i bogactwem pobocznych elementów. Widzi osoby i otoczenie, słyszy słowa tak jakby to wszystko dzisiaj się działo. Nie chce uwierzyć, że czas szlifuje wspomnienia. Że z długiej i nieprzerwanej taśmy świeżych wydarzeń ważkich i błażych z biegiem miesięcy znikają drobne fragmenty, odpadają przypadkowe nieznaczające uzupełnienia wyrazistych faktów, aż pozostaną po dziesiątkach lat osamotnione i nieraz niepowiązane ze sobą obrazy. I że bywa tak, że na pierwszy plan bez żadnego uzasadnienia wysunie się w istocie rzecz błaża. Szuka się wtedy dla niej usprawiedliwień, narastają nowe elementy i w ten sposób powstaje obraz spaczony lub całkiem nowy.

Nie chodzi tu oczywiście o podrywanie opinii Kimbara i jego przyjaciela Stefana Żejmy, sędziwych mieszkańców wsi Zułowa, lubiących opowiadać chętnym słuchaczom o swoich wspomnieniach z lat chłopięcych, które spędzili we dworze Zułów, stając się częścią z paniczem Józefem. W opowiadaniach ich niewątpliwie może być dużo autentyczności. W każdym razie nie można przesądzać z góry, że pozapominali wszystko i że teraz fantazjują. Tym bardziej, że opowiadania ich docierały pośrednio i bezpośrednio do osób, znających do brzo lata chłopięce Marszałka Piłsudskiego i że te osoby nie negowały faktów, podanych przez sędziwych starszaków.

### „JAK JA WYROSŁĘ TO ZROBIĘ POLSZCZĄ”.

— Pan Józef nie był fanaberystą — mówi Kimbar, szukając w pamięci oceny stosunku wsi do dworu i do paniczów. — Był przykładny do ludzi. Lubił pogadać, pożartować, pouczyć. Inni nie byli tacy.

Kimbar był we dworze młodszym furmanem. Zakładał konie do karety, jak mówi, gdy ktoś wyjeżdżał do sąsiadów lub na kolej. Pracował na polu. Mówi, że służby mniej więcej w jego ówczesnym wieku było około trzydziestu. I pamięta jak teraz, jak panicz Józef, będąc uczniem, podczas wakacji wyprowadzał tę młodzież na łąkę i mówił im tam o Polsce. Czytał książki. Opowiadał „różne historie”.

— Cóż wam odpowiada?

Kimbarowi odpowiedź na to przychodzi z trudem. Trzęsie swoją chudą, pokrytą głębokimi zmarszczkami twarz, nasuwa czapkę jeszcze bardziej na oczy:

— Ot opowiadał. Ob życiu rozpowiadał, ob gospodarstwie, ob koniach. Opowiadał historię. Opowiadał, że uczym się, uczym się, żeby Polska była, a Polska będzie choć za lat kilkanaście.

— Mówił to na łące?  
— A tak — potwierdza Żejmo.  
— A skąd pan wie, że mówił?

Żejmo uśmiecha się. Z fajki którą trzyma w ustach kapie ślina, oczy za chodzą łzami i dużymi perłami błyszczą na policzkach, twarz jego ma głębsze bruzdy niż Kimbara, bo jest

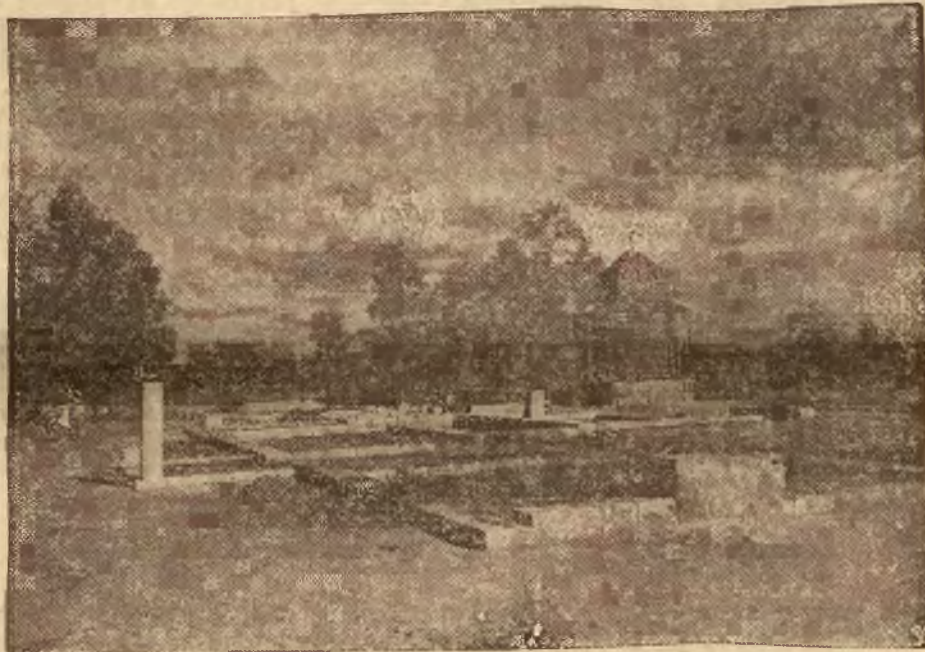
od niego starszy — ma 80 lat. Pracował kiedyś we dworze jako parobek.

— Bo mnie też mówił. Bywała wozim my gnój, albo zboże parą koni. A on wlezie na wóz i mówi: „Daj lejce, będę sam powoził”. Para koni to nie zabawa, ale jak możesz nie dać. Potem pan starszy krzyczy na nas. „Po co — mówi bierzecie na brudny wóz — ubranie walać”.

— Co panu mówił?  
— Że robi Polskę. Mówił — jak ja wyrosnę to zrobię Polszcę.

— Wierzyliście?  
Żejmo znów uśmiecha się.

— Nu brat... gdzie tam. Taka siła Rasiei była. Połowę świata miała. A or chłopak. Chudy, wysoki. Bywał w dążki bierzem się...



Rzut oka na odbudowane fundamenty domu w Zułowie, w którym urodził się Marszałek Józef Piłsudski.



Rzut oka na odrestaurowany budynek gospodarczy i wędzarnię, które należały niegdyś do rodziców Marszałka Józefa Piłsudskiego.

### Dzisiejsze uroczystości

Dziś w chwili objęcia w posiadanie przez społeczeństwo największej pamiątki Wielkiego Marszałka — Zułowa dzieci Wileńszczyzny otrzymują od rządu i społeczeństwa szkoły Jego imienia. Połączenie ze sobą obu uroczystości pozwala nazwać ten dzień w życiu Wileńszczyzny dniem wielkim.

#### Program

Dziś o godz. 6 m. 45 specjalny pociąg wyruszy do Zułowa, gdzie odbędzie się uroczystość zasadzenia pamiątkowego dębu wśród utrwalonych fundamentów dawnego dworu, w miejscu, gdzie się urodził Marszałek Józef Piłsudski.

O godz. 12 nastąpi odjazd do Bezdan. Tam odbędzie się symboliczne poświęcenie 100 szkół im. Marszałka Józefa Piłsudskiego.

W obu uroczystościach weźmie udział Pan Prezydent Rzeczypospolitej i Rząd.

— W dążki?

— Obejmie w pół i mówi kto kogo zawali. No i walił nas. Nie można było inaczej. Panicz! Ale za to drugi raz to my jego. Bo wiadomo, gdzie z jego siłą.

— A co wy teraz na to. Zrobił?

— Ot jak zrobił, to teraz wierzym.

#### PIESNI BUDZĄ WSPOMNIENIA.

— Ot Bożesz twoja wola — mówi Żejmo i zaczyna rozpamiętywać jak to dawniej źle było z narodem. Pamięta dobrze jak do wsi przybiegał urządnik szukać polskich książek. Jak nie można było śpiewać polskich pieśni. — Tak, tak — coś nasz brat uciśniony wtedy był.

Pieśni. Pieśni budzą wspomnienia. Żejmo mruży oczy, wyjmując fajkę z ust i zapatrzony w bezbarwne szare strzechy, przysłaniające widok na dwór, zaczyna śpiewać:

— Nie żałuj pania syra białego

Da Pan Bóg panu syna pięknego

Spór żyła spór, ze wszystkich stron.

Napływają obrazy z dożynek, urządzanych we dworze.

Skończą się żniwa. Żnieje zrobią dwa wiązki. Idą do dworu. Pan z panią siedzą przed dworem. Czekają. A koło nich panicze. Żnieje śpiewają: „Nie żałuj pania...”. Dają wieńce. A potem wódki, jedzenia...

— Ot dobre były czasy — wzdycha Żejmo.

I inna pieśń, która odżyła w pamięci z całą siłą i wymową przeszłości ci już w niepodległej Polsce.

Kimbar stara się złagodzić drażliwość jednego ze słów. Żejmo jednak nie zgadza się z tym.

— Śpiewaj tak jak panicz śpiewał:

Jeszcze Polska nie zginęła póki my żyjemy

Jeszcze Moskal w d... weźmie kiedy my zechcemy.

— Bywało jedzie z nami na wozie i śpiewa. Mówi — „A ty nie śpiewaj, bo posadzą ciębie jeszcze”. Ale ja po magali i sam potem śpiewałem.

#### DAWAŁ POLSKIE KSIĄŻKI.

Znowu Kimbar mówi o łące i o historiach opowiadanych przez pana Józefa. Dawał chłopcom polskie książki do czytania. Kimbar miał kilka, ale porozdawał we wsi. Żałuje teraz bardzo. Dobra pamiątka.

— A jak wyście wtedy mówili między sobą — po litewsku, po prostemu, czy po polsku?

Kimbar twierdzi, że mówił zawsze po polsku. I w domu również. Żejmo kręci na to powatpiwająco głową i ssąc fajkę oświadcza:

— Jak kto. Starsi mówili po litewsku. I teraz jeszcze umiemy po litewsku. A najwięcej po prostemu, jak i teraz. Dzieci tylko mówią już między sobą po polsku.

— A pan Józef jak wtedy do was mówił? Na tej łące. Po polsku czy po prostemu?

— Po polsku — mówią prawie je dnogłośnie starszankowie. — Zawsze po polsku. Czasem zagada i po prostemu, ale stary pan nie lubiał tego.

— A po litewsku mówił?

— Tego my nie wiemy. Może i umiał, ale my nie słyszeli, żeby mówił.

Starszankowie są pełni podziwu dla starszego pana, który umiał po litewsku i po francusku. A i starsza pani była delikatna. Też języki znała.

— O, oni byli uczeni — mówi Żejmo.

— Czy zawsze uważaliście się za Polaków?

Kimbar odpowiada odrazu twierdząc. Jakże mogło być inaczej. On i jego rodzina od dziada prądziada

(Dokończenie na str. 4-ej)

Włodzimierz Hołubowicz.



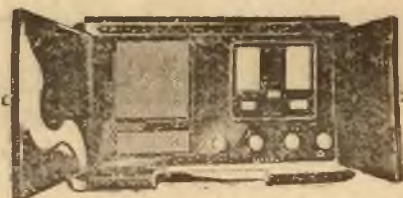
Duży starożytny piec, ocalały z zabudowań żulowskich, przy którym w swej młodości niejednokrotnie przesiadywał młody „Ziuk”, późniejszy Marszałek Józef Piłsudski.

SPÓŻNIAĆ SIĘ  
nie wypada



chyba że gra ci  
**ECHO**

4-LAMPOWY (3 PENTODOWY) ODBIORNIK O ŚWIATOWYM ZASIĘGU  
SOLIDNE CHASSIS — REKONSTRUKCJA TRWAŁOŚCI. 3 ZAKRESY FAŁ. OD DZIELNE GAŁKI DO POSZCZEGÓLNYCH MANIPULACJI PODNOSZĄ SPRAWNOŚĆ ODBIORU, UŁATWIWIAJĄ PRECYZYJNE STROJENIE. GŁOSNIK KONCERTOWY.  
3-LAMPOWE ODBIORNIKI SIECIOWE I BATERYJNE.  
RATY JUŻ OD 9 ZŁ.  
SPŁATY DO 15 RAT  
PIENIĄDZE ZAPŁACONE ZA ECHO ZOSTAJĄ W KRAJU





# Dziś ma powstać Front Morges Witos, Haler, Korfanty i Grabski

„Kurier Poranny” pisze: Dn. 10 października r.b. odbędzie się w Warszawie kongres Chadeceji i N. P. R., na którym obie partie połączą się na platformie t. zw. Frontu Morges.

Kwestia połączenia Chadeceji i N. P. R. aktualną była już za czasów istnienia drugiego Sejmu. Wówczas bardziej szło o połączenie między związkami zawodowymi Z. Z. P. i Ch. Z. Z. aniżeli między organizacjami politycznymi. Tym bardziej, że związki zawodowe rozwijały swą działalność na terenach ze sobą nie kolidujących.

Zjednoczenie Zawodowe Polskie miało swą główną domenę na terenach województw zachodnich, a Ch. Zjednoczenie Zawodowe — na terenach województw centralnych i częściowo południowych. Wprawdzie idea olegia Z. Z. P. była liberalniejsza od Ch. Z. Z. — chrześcijańsko - demokratyczna zgodna z encyklikami papieskimi, jednakże Z. Z. P. przyznawało się również do ideologii chrześcijańskiej. Po tym zjednoczeniu zw. zawodowych miało nastąpić zjednoczenie polityczne. Jednakże temu połączeniu stały na przeszkodzie momenty czysto personalne.

Mniej więcej przed czterema laty zw. zawodowe — jedno i drugie — odzieliły się zupełnie od swych organizacji politycznych, a przywódcy zwłaszcza Ch. Z. Z. wzięli udział w rozłamie i stowarzyszeniu Zjednoczenia Chrześcijańsko - Społecznego. Przywódcy Z. Z. P. znaleźli się na różnych pozycjach politycznych ale w każdym razie odeszli do Narodowej Partii Robotniczej.

N. P. R. i Ch. D. pozbawione najmocniejszych szeregów, bo związkowych, straciły nieomal zupełnie swoje znaczenie. Z założycieli politycznych prawie nikt z nich nie pozostał.

Obecnymi przywódcami organizacji w N.P.R. jest b. pos. Popiel, zaś Chadeceji — b. sen. Korfanty, przebywający zresztą za granicą i dający za tamtą rozkaz. Należy podkreślić, że Korfanty przystąpił dopiero do Ch. D. w roku 1922 i przez cały czas uczestniczenia w niej toczył uporczywe walki rozsadzające Chadeceję. W roku 1927 sąd partyjny wykluczył Korfantę z partii. W roku 1930, gdy Chadeceja z nakaz. episkopatu wystąpiła z Centrolewu, nastąpiło pogodzenie między grupą warszawską a śląską i Korfanty został nawet prezesem całej Chadeceji, przy czym w dalszym ciągu prowadził walki rozsadzające resztki Chadeceji. Wynikiem jego akcji były dalsze rozłamy (Tyska, Bryła, Bitner, Ponikowski, Urbański, Błażejewicz i inni). W związku z tymi rozłamami Chadeceja zredukowana została do organizacji śląskiej, która wiernie pozostała przy Korfantom. Do organizacji tej weszły również jednostki, które nie miały gdzie się podziać.

W N. P. R. rozwój wypadków przeszedł podobnym torem, analogiczną rolę do tej, jaką Korfanty w Chadeceji, odegrał w N. P. R. Karol Popiel. Doprowadził on do rozbitcia N. P. R. z którego wystąpili również założyciele oraz wybitniejsi działacze (Chondziński, Peplowski, Jankowski, Mańkowski, Grajek, Leśniewski i inni).

W konsekwencji obie organizacje nie przedstawiają politycznie żadnej siły. Związki zawodowe, które zresztą prowadzą również rozmowy między sobą, są od tych partij z daleka. W rezultacie łączą się dwie grupy pozbawione większego znaczenia.

„Kurier Warszawski” donosi:

„Nowe stronnictwo ma objąć poza członkami Ch. N. P. R. jeszcze pewne grupy ludzi, w szczególności z pośród inteligencji miejskiej. Poza tym jako organizacja możliwa, iż przystąpi do nowego stronnictwa Zw. Hallerczyków. Wedle pogłosek na czele stronnictwa ma stanąć osoba stoż nie należąca dotychczas do żadnego ze stronnictw. Mówi się o b. min. prof. St. Grabskim oraz o gen. Józefie Hallerze”.

„Czas” komunikuje:

„Szereg organizacji kobiecych a m. in. Stowarzyszenie Kobiet Śląskich na czele którego stoi p. Korfanta zapowiedziało udział w kongresie N. P. R. i Ch. Dem. w Warszawie, deklarując tym samym udział w pracach przyszłego stronnictwa”.

Niektóre dzienniki piszą, że całą akcją Frontu Morges kieruje Witos z zagranicy.

**PO LOS I KLASY**  
FORTUNE, SZCZĘŚCIE, DOBROBYT



Wielka 44  
Mi. kiewicza 10

## Odpowiedź rządu włoskiego na notę francusko-angielską

PARYŻ, (Pat). Agencja Havasa ogłasza oficjalny tekst odpowiedzi rządu włoskiego na notę francusko-brytyjską z 2 października 1937 r.:

„Rząd faszystowski przyjmuje z zadowoleniem do wiadomości zapewnienia, udzielone przez rząd francuski, a dotyczące niezależności politycznej Hiszpanii. Co się tyczy rządu faszystowskiego, nie potrzebuje on przypominać zapewnień, danych nawet wielokrotnie w sposób uroczysty na temat niezależności politycznej i integralności terytorialnej Hiszpanii, jej wysp oraz kolonii.

W nocy werbalnej z 2 b. m. rząd francuski proponuje nawiązanie rokowań pomiędzy trzema rządami: francuskim, angielskim i włoskim w celu osiągnięcia porozumienia co do zarządzeń, mogących zapewnić stosowanie polityki nieinterwencji. Rząd francuski proponuje tę procedurę w celu uniknięcia trudności, jakie powstały w łonie komitetu londyńskiego. Rząd faszystowski ocenia należyte propozycje francuską, ale wątpli, by trudności, o które chodzi, mogły być przezwyciężone za pomocą sposobów proceduralnych, a przede wszystkim

w sposób zaproponowany. Zwraca uwagę rządu francuskiego na fakt, że sprawa, podlegająca dyskusji, nie dotyczy wyłącznie tylko kilku państw ale przeciwnie, interesuje bezpośrednio i inne państwa poza Francją.

Nie należy ignorować faktu, że bez udziału Burgos i Walencji żadna decyzja w tej sprawie nie mogłaby doprowadzić do rezultatów praktycznych, tym bardziej jeżeli sobie przypomnieć stanowisko przedstawicieli Walencji, który uciekając się do specjalnych pretekstów w swym przemówieniu w Genewie wykluczył wszelką możliwość ewakuacji ochotników, zwerbowanych do wojsk rządowych. Wobec powyższego rząd faszystowski jest zdania, iż należy rozpatrywać sprawę nieinterwencji nadal w łonie komitetu londyńskiego.

Rząd faszystowski mu wreszcie zaszczyt zawiadomić, iż w żadnym razie nie weźmie udziału w rozmowach, zebraniach lub konferencjach, do których w sposób formalny nie zostałby zaproszony lub w których nie brałby udziału również rząd niemiecki.

## Po w życiu w Finlandii min. Roman odjechał do Rygi

HELSINGFORS (Pat). W ciągu ostatniego dnia swego pobytu w Finlandii min. Roman wraz z posłem RP Sokolnikiem oraz z towarzyszącymi mu osobami udał się do Koiki, gdzie zwiedził port drzewny, tartaki i będącą w budowie fabrykę celulozy „Suunila”.

Po powrocie do Helsingforsu min. Roman odwiedził prezes rady ministrów Calander, który w imieniu prezydenta Kaarlo wręczył min. Romanowi wielką wstęgą orderu „Białej róży”.

Po obiedzie, spożytym w ścisłym gronie w poselstwie RP min. Roman odpłynął do Rygi na pokładzie statku „Cieszyn”, odprowadzany przez prezesa rady ministrów Calandera, ministra przemysłu i handlu Voionmaa, posła lotewskiego Schumansa, prezesa towarzystwa fińskiego - polskiego Sadeniemi, członków poselstwa RP w pełnym składzie z posłem Sokolnikiem na czele, dyrektora protokołu dyplomatycznego Hakkarainen i innych.

## Zułów wykupiony i odbudowany

P. min. Kościalski wygłosił przez radio dn. 9 b. m. z okazji „Dnia Rezerwistów” następujące przemówienie:

Koledzy rezerwiści.

Stoiśmy przed wielkim dla Związku Rezerwistów jutrzejszym dnem.

Po raz pierwszy w historii Związku Rezerwistów obchodziliśmy nasze do roczne święto organizacyjne pod nazwą „Dzień rezerwistów”.

W dniu tym na ulicach miast, miasteczek i wsi ma się zarość od naszych szeregów, a wzniesione nad nimi sztandary - niebieskie sztandary i proporce pokazują mają społeczeństwu, że oto święci się uroczysto dzień rezerwistów, zrzeszonego

w wielkiej i ofiarnej pracującej dla państwa organizacji.

Powiedział kiedyś komendant Piłsudski, że wtedy tylko Polska bezpieczna będzie, gdy się oprze na silnej, sprawnej i przez społeczeństwo gorąco umiłowanej armii — armii, której naród cały prócz gorącej miłości, również i swą ofiarną współpracę oddaje.

My, rezerwiści, jesteśmy tymi obywatelami, którzy we współpracy z armią czynną przodujemy w społeczeństwie miejsce zajmować pragniemy.

Zrzeszeni w szeregach Związku Rezerwistów wzięliśmy na swe barki zaszczytny obowiązek nieustannej współpracy z armią czynną przez ciągłe i staranne pomnażanie naszych wartości obywatelsko - żołnierskich oraz dokańczenie naszej bojowej sprawności musimy wyteńczyć siły, by cnoty, pozyskane w twardej i zdyscyplinowanej służbie wojskowej nadal w nas żyły i rosły, bo tylko wtedy stanowić będziemy wspólnie z armią wielkie i potężne, zbrojne ramie narodu, zdolne zapewnić mu należyte miejsce w rodzinie wielkich państw i narodów Europy.

W dniu jutrzejszym chcemy naszym władzom i społeczeństwu okazać, iż kroczymy drogą właściwą, pragniemy choć częściowo przedstawić nasz dotychczasowy dorobek.

W dniu jutrzejszym chcemy zapanować słowem gorące nasze przywiązanie do wojska. Chcemy podkreślić, że Związek Rezerwistów jest organizacją, która w ścisłym zespoleńiu z armią czynną, podporządkowana wezwolom naczołnemu Marszałkowi Świątemu Rydzowi służy i służyć będzie wyłącznie dobru Państwa i jego sił obronnych.

Koledzy Rezerwiści,

Nasz program wychowania obywatelskiego nakazuje nam wykonywać czynny obywatelski. Właśnie w dniu jutrzejszym świętujemy dokonanie jednego z naszych największych zbiorowych czynów obywatelskich. Wykupiliśmy i odbudowaliśmy ośrodek Zułowa, miejsca świętego dla naszego narodu, miejsca urodzenia Józefa Piłsudskiego.

W imieniu Zarządu Głównego dziękuję Wam za sprawne wykonywanie uchwaleńnego zjazdu i wyzwanie, byście dalszym wytrwałym wysiłkiem zapewнили Zułowi rozkwit.

## Kronika telegraficzna

— Szef niemieckiego lotnictwa gen. Milch oraz szef generalnego sztabu lotnictwa gen. Stumpf zostali zaproszeni przez brytyjskie min. lotnictwa do złożenia wizyty w połowie października. Wraz z nimi wyjadą techniczny szef lotnictwa gen. Major Udel oraz kilkunastu oficerów.

— Ojciec 38-go dziecka. Niemieckie biuro informacyjne donosi, iż 64-letni mieszkaniec Rethem stał się ostatnio ojcem 38-go dziecka. Ma on obecnie trzecią żonę, tak iż dzieci jego pochodzą z trzech matek. Z 38 dzieci żyje 34, 60-ciu wnuków jest już potomkami tej najliczniejszej chyba rodziny w Niemczech.

Czarowny ton superów  
**TELEFUNKEN**  
ICH ODBIOR I ZALETY DEMONSTRUJE!

**RADIO-MOTOR**  
Wielka 10. Tel. 24-01.

Posezonowa  
wypzedaż **MOTOCYKLI**

CENY NISKIE — DOGODNE WARUNKI

**RADIO-MOTOR** Wielka 10  
tel. 2401

Na 50 000.000 dolarów kupują  
Sowiety w Ameryce sprzęt  
morskiego

LONDYN, (Pat). Reuter donosi z Nowego Yorku: rząd sowiecki upoważnił swych pełnomocników w Stanach Zjednoczonych do zakupu sprzętu morskiego na sumę 50 milionów dolarów.

## Odpowiedzi Redakcji

OGNISKU ZNP W LEBIEDZIEWIE. Na deslanego odpisu pisma do Zarządu Okręgu Wileńskiego ZNP nie publikujemy podobnie jak nie publikowaliśmy innych pism zarówno wypowiadających się za, jak i przeciw rozwiązaniu Zarządu Głównego ZNP.

## Gwałtowna ofenzywa japońska na północy

PEKIN, (Pat). Dziś po południu rozpoczęła się bitwa największa z dotychczasowych walk w Chinach północnych. Wojska japońskie podjęły wzdłuż linii kolejowej Pekin — Hankou gwałtowną ofenzywę przeciwko pozycjom chińskim nad południowym biegiem rzeki Huto na froncie długości 90 mil, ciągnącym się aż do Szentse. Ofenzywa ta następuje po zajęciu Czen Ting. Linii tej broni 20

dywizji chińskich.

PEKIN, (Pat). Po 49-godzinnej za ciężkiej walce i ostrzeliwaniu artyleryjskim, wojska japońskie z frontu Pekin — Hankou zajęły całkowicie miasto Czen Ting Fu. Przeszły one rzekę Huto i przygotowują się obecnie do natarcia na gros wojsk chińskich znajdujących się na północy od Czi Czi Czuan.

PEKIN, (Pat). Źródła japońskie po-

dają: po zajęciu w dniu wczorajszym miejscowości Czen Ting Fu, wojska japońskie przeprowadziły dziś po południu natarcie na silnie umocnione pozycje chińskie położone wzdłuż rzeki Huto Ho. Chińczycy utrzymali swe pozycje na lewym brzegu rzeki. W pobliżu jednak Czen Ting Fu zdolali Japończycy przejść przez rzekę, pokonując olbrzymie trudności spowodowane zniszczeniem kolejowego mostu.

wej Pekin — Suiyuan, lotnictwo japońskie rozwinęło ożywioną działalność na wszystkich odcinkach frontu północnego, bombardując ważne obiekty wojskowe, urządzenia kolejowe oraz chińskie koncentracje wojskowe.

## Japończycy zajęli Pargiu

TOXIO (Pat). Agencja Domei donosi, że wojska japońskie zajęły wczoraj w północnej części prowincji Szansi miejscowość Pargiu położoną na południowy zachód od Talungu. Wojska mongolskie zajęły Pao'ao, końcową stację linii kolejowej

## Chiny zjednoczone przygotowane są do długotrwałej walki

NANKIN, (Pat). Ciang Kai Szek w przemówieniu, wygłoszonym przez radio z okazji chińskiego święta narodowego m. in. powiedział, iż Chiny muszą być przygotowane do wielkich poświęceń, ponieważ nie można

mieć nadziei, by pokój nastąpił wcześniej niż po upływie wielu miesięcy. Chiny, które były wewnętrznie podzielone od przeszło 20-tu lat, obecnie są zjednoczone i gotowe do walki z najezdźcą.

## Nowe losy

do 40-ej Loterii Klasowej  
są już do nabycia u  
**A. ZAJĄCZKOWSKIEGO**  
Wileńska 42 (Dom Of. P.)

hemoroidach  
(KRWAWIENIE, SWEDZENIE, PIECZENIE, BÓLE)  
CZOPKI I MASO  
**VARICOL**  
GASECKIEGO  
DO NABYCIA W KADŁUBIE ARTK



# Jak doszło do uchwały o budowie 100 szkół im. Marszałka Piłsudskiego

Idea gospodarczej i kulturalnej aktywizacji Ziemi Wschodnich długo nie mogła utworzyć sobie drogi do ogółu społeczeństwa polskiego. Traktowano ją niemal zawsze jako objaw regionalnego samolębstwa. Z trudem tylko i powoli przyjmował się szerszy pogląd na tę kwestię, uznając, że jest to problem, którego rozszerzenie wyjdzie przede wszystkim na dobre Państwu jako całości. Dopiero program enuncjacji Min. Kwaśkowskiego na przesiedlonych w 1935/36 przyniósł tu zdecydowany zwrot. Kierownik państwowej polityki gospodarczej uznał ogólnopolskowy charakter i niezwykle doniosłą rolę tego zagadnienia.

Był to szczytowy okres powodzenia idei programu wschodniego. Tezy wicepremiera podpisywać zaczęły i prasa fachowa i reprezentacje gospodarcze, zdawało się, że realizacja celu naprawdy jest bliska. Zbliżała się rocznica śmierci Marszałka Piłsudskiego — uroczystości wileńskie. Przypomniano sobie, że pierwszym inicjatorem programu wschodniego był niewątpliwie Marszałek Piłsudski, gdy stwierdził wobec swego otoczenia, że Polska przez szereg lat po zjednoczeniu ziem wschodnich z całością państwa nie zdołała czynem wykazać praw swoich do odzyskanych ziem, że pozostawiła je poza nawiasem swych zainteresowań gospodarczych i kulturalnych.

W tej atmosferze powstaje myśl, by Rząd Rzplitej zebrany na uroczystościach wileńskich, nawiązując do deklaracji wschodnich p. Wicepremiera, zainicjował w sposób uroczysty konkretne posunięcie nad realizacją programu wschodniego. Zaakceptował ją z miejsca p. Wicepremier, deklarując odrzucić, że obok innych posunięć gotów jest wyasygnować po każdą sumę na wykonanie konkretnych projektów, rozpoczynających erę gospodarczego naktywiania wschodu.

Projekty były niebawem gotowe. Opracowane na gruncie wileńskim, z współudziałem p. rektora Stanisława i p. Symonowicza z Izby Rolniczej, uzgodnione z dyr. Martinem, stałe najczelniej dla idei programu wschodniego usposobionym, obejmowały one propozycje zdeklarowania się przez Rząd w sprawie kierunku i rozmiarów państwowej polityki inwestycyjnej na Wschodzie, z szczególnym podkreśleniem spraw komunikacyjnych — projekty rozpoczęcia, przyspieszających akcję komasacyjną, wprowadzających ulgi podatkowe dla inwestycji prywatnych na wschodzie — oraz uznających za obowiązującą w ustawodawstwie i administracji zasadę „klauzuli wschodniej”, pozwalającej na modyfikację jednolitych przepisów prawnych w odniesieniu do Ziemi Wschodnich w sposób, odpowiadający miejscowym warunkom gospodarczym i kulturalnym. Wreszcie zawierały one sugestie rozdysponowania przeznaczonych przez p. Wicepremiera sum na rozbudowę sieci szkół powszechnych na terenach wschodnich, podkreślając, że likwidacja analfabetyzmu i kulturalne podniesienie ludności Ziemi Wschodnich umożliwi dopiero naprawdę wciągnięcie jej w orbitę czynnej akcji gospodarczego odrodzenia, bez czego akcja pozostanie programem papierowym.

Rada Ministrów nie zdołała merytorycznie rozpatrzyć zgłoszonych pro-

jektów — brakło na to czasu — niektóre uznano za niedojrzałe — fragmentaryczne. I nie w Wilnie, lecz w przeddzień uroczystości wileńskich, w dniu 11 maja 1936 r. Rada Ministrów, pod przewodnictwem pana Premiera Mariana Żyndram-Kościałkowskiego, powzięła uchwałę treści następującej:

„Rada Ministrów, mając na uwadze podstawę rozwoju tej ziemi, która była zawsze najbliższą Sereu Józefa Piłsudskiego, postanawia udzielać pomocy ludności Ziemi Wileńskiej, zrealizować budowę w ciągu 1936/37 stu nowych szkół powszechnych imienia Pierwszego Marszałka Polski. Niezbędne środki pomocy w budżecie i w kwotach pieniężnych zostaną do dyspozycji w ciągu najbliższego miesiąca”.

Pan Minister Skarbu pismem N. D. III-8192/36 z dnia 4. VI. 1936 r. udzielił do dyspozycji Ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego kredyt zł. 1.000.000.

Było to prozorzum, za którym natychmiast pójść miały uchwały w poszczególnych sprawach. W każdym razie załatwiło ono sprawę szkolną — acz w mniejszych niż spodziewano się rozmiarach — której finał stanowią niedzielne uroczystości w Bezdanie.

Niestety realizacja innych kwestyj nie poszła tak gładko. Dekret o popieraniu inwestycji na Ziemiach Wschodnich — nieco okrojony — i już dziś wymagający nowelizacji ukaż się w listopadzie 1936 r. Zasada klauzuli wschodniej nie doczekała się generalnego potwierdzenia, realizowana jest ona raczej od wypadku do wypadku (np. podatek od uboju). Nie rzadko spotkać można w dzisiejszej

## Skąd pochodzi Marsz. B. Ucher?

Revolucja bolszewicka, jak wszystkie dotychczasowe przewroty społeczne na świecie, odbyła się kosztem starej arystokracji i stworzyła nową.

Wychodząc z Chabarowsku pismo „Gwiazda Oceanu Spokojnego”, zajmując się szczegółowo osobą marszałka sowieckiego Blüchera, głównego dowódcy wojsk czerwonych na Dalekim Wschodzie. Z opublikowanej biografii dygnitarza wynika, że nie jest on, jak sądzono, ani krewnym, ani potomkiem pruskiego marszałka o tym samym nazwisku. Pochodzi ze wsi Barczyńko koło Jarosławia z biednej chłopskiej rodziny.

Bardzo starzy gospodarze dobrze pamiętają czas, kiedy pewien obszarnik przeważał przedziadka marszałka, Blüchera. To przezwisko zatrzymał późniejszy potomkowie jako nazwisko rodowe.



## Faktomontaż historyczny

Próby porozumienia w końcu roku 1918 z organizującym się państwem litewskim w sprawie wspólnego frontu wobec bolszewików — rezultaty nie dały. Samoobrona wileńska zbyt słaba, nie poddała naciskowi wojsk czerwonych i po opuszczeniu kraju przez Niemców wkroczyła tam armia sowiecka. Rząd litewski chronił się w Kownie, gdzie przez długi czas szereg miesięcy stacjonując oddziały niemieckie. Ciężar walki z bolszewikami na ziemiach tutejszych spada wyłącznie na Polskę. 19 kwietnia 1919 roku Wilno zdobywają wojska polskie pod osobistym dowództwem Naczelnego Wodza i Naczelnika Państwa J. Piłsudskiego.

Stąd Naczelnik Wódz ogłasza słynną odezwę „do mieszkańców byłego Wielkiego Księstwa Litewskiego”, w której po raz pierwszy podkreślany jest stosunek Józefa Piłsudskiego do tej „ziemi, jakby przez Boga zapominanej”, na której „musi zapanować swoboda i prawo wolnego, niezmiennego wypowiedzenia się o

dążeniach i potrzebach”. „Dlatego też, pomimo, że na waszej ziemi grzmiały jeszcze działy i krew się leje, — mówi odezwa, — nie wprowadzamy zarządu wojskowego, lecz cywilny, do którego powoływać będą ludzi miejscowych, synów tej ziemi. Zadaniem tego zarządu cywilnego będzie” m. in. „otoczenie opieką wszystkich nie czyniąc różnicy z powodu wyznania lub narodowości”.

W dalszym ciągu prowadzone są rokowania z Kownem, które, przybierając różne fazy, sytuacji w stosunkach polsko-litewskich nie zmieniają. W lutym roku 1920 Józef Piłsudski udziela wywiadu prasie zagranicznej, w którym między in. powiada:

„Wola krajów, przez nas okupowanych, jest dla mnie jedynym czynnikiem decydującym.

„Na bagnatach niesiemy tym nie szczęśliwym krajom wolność bez zastężeń.

„Przyniesienie wolności ludom, z nami sąsiadującym, będzie chlubą mego życia, jako męża stanu i żołnierza.

rzeczywistości wypadki odwrotności klauzuli wschodniej, wprowadzające nie ułatwienia, a utrudnienia gospodarcze na wschodzie (pas pograniczny). Polityka inwestycyj publiczna doznała w r. 1936/37 przedstawienia na Polskę Centralną — ziemie wschodnie nie zostały objęte w szerszej mierze planem inwestycyjnym, uchwalonym na rok 1937. Tempo poprawy struktury agrarnej nadal dalekie jest od tego jakim być powinno. Podstawowe artykuły eksportowe Ziemi Wschodnich — jak len, dykta i t. p. podlegają dziwnym fluktuacjom dyspozycji, utrudniającym prawidłową ich ekspansję.

Program Wschodni realizuje się — ale powoli, częściowo, bezplanowo. Dziś, gdy w obecności najwyższych dostojników Państwa obchodzą będziemy finał jednego z jego fragmentów — warto przypomnieć zobowiązanie, jakie w sposób najbardziej uroczysty, jak uczynić to mogła, zaciągnęła Rada Ministrów Rzplitej Polskiej wobec narodu uchwalając wzmóc akcję gospodarczą i kulturalną podniesienia Ziemi Wschodnich i wiążąc tę uchwałę z pamięcią Marszałka Józefa Piłsudskiego.

Wł. Barański.



Pantofle, fotel wygodny - fajka i anodówka  
**Centra**  
w odbiorniku  
Chwile mijają jak czarowna bajka  
I zapomina się o... komorniku!

## NA WIDOWNI

### BYŁY POS. MADEJCZYK STANIE PRZED SĄDEM WRAZ Z 30-MA CHŁOPAMI.

Władze sądowo-śledcze postawiły w stan oskarżenia b. posła ludowego Madejczyka. Madejczyk odpowiadać będzie za udział w głośnych zajściach chłopskich w powiecie jasielskim wraz z 30 oskarżonymi chłopami.

### P. LEPKOWSKI WICEWOJEWODA W POZNANIU.

Ustąpił ze swego stanowiska naczelnik wydziału społeczno-politycznego w Komisaracie Rządu, p. Lepkowski, który zajmował stanowisko wicewojewody poznańskiego. Naczelnikiem wydziału społeczno-politycznego w Komisaracie Rządu będzie mianowany p. Wendolowski, b. kurator Doliny Szwajcarskiej.

### KONFISKATA „PIASTA”.

Numer „Piastra” organu Stronnictwa Ludowego, na dzień 10 października wyszedł z pierwszą białą stroną z powodu konfiskaty Nadto konfiskacie uległo 10 artykułów, notatek, względnie pojedynczych ustępów oraz dwa tytuły.

### STARZYŃSKI CONTRA STUDNICKI

Prof. Missuna w dalszym ciągu bada śladków w sprawie przeciw Wł. Studnickiemu o zniesławienie prez. St. Starzyńskiego. Był ostatnio badany prof. Bartel jako b. premier u którego w biurze Rady Ministrów pracował p. Starzyński, prof. Romer, Jan Kucharzewski, Tad. Szptański i inni. Termin procesu jeszcze nie został wyznaczony.

### PATRIARCHAT PRAWOSŁAWNY W WARSZAWIE.

Ukraiński „Dilo” donosi, że podróż prawosławnego metropolity Dionizego do Bukaresztu jest związana z projektem stworzenia w Polsce prawosławnego patriarchatu za zgodą rumuńskich zwierzchnich władz kościelnych.

Według innych źródeł, podróż metropolity Dionizego ma na celu jedynie rewizytowanie króla Karola, który w czasie swego

pobytu w Warszawie złożył wizytę metropolice.

W drugiej połowie października ma przybyć do Warszawy rumuński patriarcha Miron.

### KONFISKATA

„MYŚLI NARODOWEJ”.

Najnowszy (41-szy) numer „Myśli Narodowej” został skonfiskowany za artykuł wstępny.

### O SYTUACJI W SZKOLNICTWIE.

Centralna Komisja Porozumiewawcza Związków Pracowniczych zwróciła się do kancelarii cywilnej Pana Prezydenta R. P. z prośbą o audyencję u Pana Prezydenta w sprawie przedstawienia Panu Prezydentowi sytuacji na terenie szkolnictwa.

### NOWA AGENCJA PRASOWA.

Odkryło się w Stowarzyszeniu Urzędników Państwowych zebranie redaktorów czasopism zawodowych, wydawanych przez organizacje, wchodzące w skład C. K. P. Zw. Prac. w sprawie skoordynowania działalności prasowej tych organizacji oraz ujednolicenia w stosunku prasy zawodowej do prasy codziennej. W związku z tym wyłoniła się koncepcja powołania do życia przez Centralną Komisję Porozumiewawczą Zw. Prac. — Pracowniczej Agencji Prasowej, która stanowiłaby centralę informacyjną dla prasy codziennej i zawodowej.

### ZMIANY W MINISTERSTWIE POCZT.

W ministerstwie P. i T. nastąpił szereg zmian personalnych na najważniejszych stanowiskach. Dotychczasowy nacz. wydz. pocztowego Walery Forjusz przeszedł na stanowisko inspektora ministerstwa. Ustąpił nacz. wydz. ogólnego p. Godula, który będzie mianowany wicedyrektorem Okr. w Katowicach. Na stanowisko inspektora ministerstwa przeszedł b. komisarz poczt p. Paweł Szeurek, a dyrektor poczty Warszawa i p. Blechler został przeniesiony na emeryturę. Należy się liczyć z dalszymi zmianami w tym resorcie.

### ZW. MŁODZIEŻY LUDOWEJ PRZYSTĘPUJE DO ZWĄZKU MŁODEJ POLSKI.

W Wulnym Zjeździe Związku Młodzieży Ludowej, który odbędzie się 24 bm. wezmą udział tylko uprawnieni delegaci kół. Przewidywany jest udział 200 osób. Obecnie jest już rzeczą pewną, że na zjeździe tym postawiony będzie wniosek o rozwiązanie Zw. Młodzieży Ludowej i przystąpienie jego członków do Związku Młodej Polski.

### WIELKI ZJAZD POLITYCZNO-SPOŁECZNY NA WOŁYNIU.

Ag. „Echo” informuje: W dniu 10 bm. odbędzie się w Łucku Zjazd przedstawicieli wsi wołyńskiej z udziałem 900 delegatów. Zjazd ten zorganizowany został przez Wołyńską Izbę Rolniczą.

### P. P. S.

W tygodniku „Zwrot” ukazał się taki wierszyk:

Polka: „Husia siusia!”

Towarzystwo weteranów — husia siusia! husia siusia! Każdy świetnie zna tych panów — husia siusia! husia siusia! W „Robotniku” w „Walec ludu” pisać i czekać — cudu. Tarara! Bombardują z gazet rząd — tarara! nuż się zleknie — pójdzie stąd? Wówczas — ach — jakże piękny będzie świat!... „Tak kiwają palcem w bucie — prawie dziesięć lat.



za. Znam więc historyczne, które je z nami łączą, wiem, że więzy te zacieśniały się nieraz po rozbiore Polski. Oswobodzących tych uciśnionych, chcę tym samym zatrzeć ostatnie ślady rozbioru. Przywiązać ich do Polski przemocą — nigdy w życiu! Byłoby to odpowiadać nowymi gwałtami na gwałty popełnione w przeszłość ci”.

Przychodzi kontrofenzywa bolszewicka roku 1920 i traktat litewsko-sowiecki zawarty w lipcu 1920, mocą którego Sowiety uznają Litwę w granicach obejmujących Wileńszczyznę i Grodzieńszczyznę. Rozgrzanie wojsk sowieckich pod Warszawą i klęska w bitwie Niemeńskiej ostatecznie przeczyla szale zwycięstwa na stronę Polski. W tym czasie, w początkach września wysłała Polska do Ligi Narodów notę, w której prosi Ligę o użycie przez nią wszelkich środków, które rymy rozporządza, „aby powstrzymać rząd litewski w nieprawdopodobnym przedsięwzięciu i zaostrzyć polskie mu narodowi walk z bratnim narodem”. Nota ta była wysłana na skutek stwierdzonego naruszenia przez Litwę neutralności i zajęcia terenów w Suwalszczyźnie, przyznanych Polsce

t. zw. linia Curzona, potwierdzona z dn. 8 XII. 1919 r. Z inicjatywy Ligi rozpoczęto rokowania w Suwałkach, gdzie wobec nieustępliwości litewskiej jedynie, doszło do ustalenia linii demarkacyjnej, w niczym nie przesądzającego niczyich praw do przecinających tę linię terytoriów. Nim jednak umowa Suwalska została przez rząd polski ratyfikowana, na widownię wstąpił nowy czynnik, kształtujący historię: akcja wojsk gen. Żeligowskiego. W dwa dni po umowie suwalskiej — Wilno zajmują oddziały litewsko-białoruskiej dywizji.

Zajęcie Wilna w dniu 9 października 1920 r. wywołało w parę dni potem w Warszawie u rządu polskiego znaną demarche przedstawicieli koalicji (Anglii i Francji). W odpowiedzi Naczelnik Wódz i Naczelnik Państwa m. in. powiedział: „Jeżeli alianci zechcą oddać Wilno Litwie bez wysłuchania woli ludności — będę widział się zmuszonym złożyć wszelkie godności i, jako obywatel Wileńszczyzny, spełnić swój obowiązek”.

Jak Piłsudski ten obowiązek pojmował, świadczy jego późniejsze enuncjacje. Zaakcentowany na samym początku wobec tutejszej ludności, po

niefortunnych próbach załatwienia sporu polsko-litewskiego według parokrotnie zmienianych projektów państwa kantonowego, miał być ostatecznym czynnikiem decydującym.

Jak wielką przywiązywał Marsz. Piłsudski wagę do swobodnego wyrażenia woli tej ludności, świadczy jego podróż, którą odbył, celem uświadomienia miejscowych czynników, jakie jest jego istotne stanowisko.

„Powołując się na swoją odezwę, wydaną w r. 1919 w chwili wyzwolenia Wilna, obiecując, że ludność Ziemi Wileńskiej będzie dana możność wypowiedzenia się co do swoich losów, Naczelnik Państwa oświadczył zebranym, że obecnie nadeszła chwila zrealizowania tej zapowiedzi”.

22 lutego 1922 r. Sejm Wileński przyjął uchwałę, że „Rzeczpospolita Polska posiada pełne i wyłączne prawo zwierzchności państwowej nad ziemią Wileńską”. Sejm Ustawodawczy uchwałę tę przyjął do wiadomości w dn. 12 marca t. r. Z okazji uroczystości przekazania władzy nad Wileńszczyzną Rzeczpospolitej Polskiej miasto Wilno wydało dnia 20 kwietnia 1922 roku bankiet na cześć Naczelnika Państwa, Marszałka Józefa



# Pan Józef nie był fanaberystą

(Dokończenie ze str. 1-ej)

byli Polakami. Lecz Żejmo wysuwa wątpliwości. A może kiedyś, kiedyś. Przecież dziady mówili po litewsku. Może kiedyś wieś i była litewska. Teraz zaś wszyscy uważają się za Polaków. Kimbar nie chce zgodzić się i na tę bardzo odległą przeszłość. Na zakończenie dyskusji, poprawiając swą „kapotę” z samodziału, przekrzywioną wskutek zbyt żywej gestykulacji, oświadcza:

— Ja nie znam po litewsku i nie chcę z Giergunami zadawać się.

## GIERGUNY I RUSAKI.

Okazuje się, że wieś Zułowo nie żyje w zgodzie z najbliższą wsią litewską — Dowmiłami. Mieszkańcy Zułowa nazywają Litwinów Giergunami i nie utrzymują z nimi towarzyskich stosunków choć mają w wymienionej wsi bliskich krewnych. Skąd to poszło?

— Nikt tego nie wie. — mówi Żejmo. — Bywało pójdziesz do nich to wilkiem patrz, a od człowieka odłączają się, albo po swojemu ła, ła, ła i nie wiadomo czy ciebie chwala, czy co złego mówią. A niechaj ich. Cały wiek przeżyłem i rzadko u tych łałakunów bywałem.

— My z Litwinami nie bardzo ko legowali — potwierdza Kimbar.

— A czy wasz prosty język to białoruski?

Staruszkowie kręcą powątpiewająco głowami. Żejmo grzyzie fajkę i mocniej się opiera o płot.

Stoimy na podwórzu pod dużą lipą. Przed nami stoi wóz ze świeżą ko niczyną i uwiązany koniem. Kimbar skosił zrana trochę dla „kobyłki”. Teraz odpędza muchy z wystających żeber konika.

Trudne zagadnienie. Przeważa jednak zdanie, że język białoruski to co innego. Słyszeli nieraz wieśniaków, mówiących po białorusku. Czytali nawet gazety. Bo ktoś przysłał do nich „Bielarusukuju Krynieu” czy co innego. Może sądzili, że są białoruskami. Śmiech człowieka porywa.

— Białoruski język od nas niedaleko — mówi Żejmo. — Za Kluszcza ki wyjedziesz i już Ruski. Śmieszny język. Hena, heta, hara... U nich zupełnie inaczej niż u nas.

## MOŻE DAWNIEJ I BYŁA.

Żejmo powraca do początku rozmowy o języku litewskim. Wydaje mu się, że pozostałością po dziadach pradziadach Litwinach — mogą być nazwy łąk i pastwisk. Ot na przykład łąka — Mieszkonia. Wszyscy ją tak nazywają. I dzieci, mówiący tylko po polsku i po polsku. Starsi wiedzą, że na łące tej kiedyś rósł duży las. „Płodził się” w nim niedźwiedź. „Miaszka” po litewsku znaczy niedźwiedź. Potem niedźwiedzie wybito, las ścięto i wykarczowano, a nazwa pozostała. A potem nazwy łąk — Ożałanki, Suntakinia i t. p.

— Może dawniej i była tu Litwa — mówi już nieco pojędnawczo Kimbar — ale na co ją teraz, kiedy ona może być nasza.

W pamięci staruszków łączą się z tymi sprawami jakieś i dotychczas

niejasne dla nich powiedzenia pana Józefa.

— Mówił nam nieraz — twierdzi Kimbar — jak przyjeżdżał na wakacje z Wilna, że „Wilno to już jest nasze”.

— Któż mógł je wtedy zabrać?

— Nie wiemy. Mówił że Wilno nasze. A może Litwini mogli...

Kimbar nie wie dobrze, co mogli Litwini. Tak słyszał i tak powtarza. Pan Józef opowiadał im co się dzieje w Wilnie. Mówił o tym, że dużo jest tam grających na dudach.

## ZNANE PROCESY.

Chciałbym na marginesie rozmowy z Kimbarem i Żejmą na „tematy językowe” wtrącić parę słów o procesie białoruszczenia wsi litewskiej, a następnie polonizowania. Zjawisko to jest dość powszechne na terenie, gdzie się od wieków stykały na Wileńszczyźnie granice języków (nie kultury lecz języków) litewskiego i białoruskiego. Ze względów utylitarnych w okolicach o dość rzadkim roz mieszczeniu wsi litewskiej następował proces białoruszczenia Litwinów, którzy zaczęli mówić, dla łatwiejszego porozumienia się z dworem i z handlarzem, gwarą, podobną do białoruskiego, a nazywaną przez ludność językiem prostym. W dalszym ciągu wieś litewska mówiąca już po prostu ulegała wyższej kulturze dworów i miast polskich, z których promieniował blask szkoły polskiej oraz uniwersytetu wileńskiego. Takim procesowi uległa w niezbyt dalekiej przeszłości również wieś Zułowo.

## DIABEŁ W PIORUNIE.

Opowiadają we wsi, że pan Józef kiedyś za czasów chłopięstwa Kimbara o mało nie zatonął w jeziorze Piorun, położonym w odległości 1 i pół km. mniej więcej na północ od dworu Nieduże i niezbyt głębokie jezioro, otoczone bagnami.

Staruszkowie opowiadają, że jezioro nazywa się Piorun nie bez przyczyny. Stare podanie ludowe głosi, że w jeziorze zaklęty jest diabeł. Od czasu do czasu próbuje on wydobyć się z niemiłego dla siebie więzienia. Wtedy przychodzi do Josa siły niezłomnie pilnującego diabła.

— Jak tylko diabeł chce wyleźć i wysuwa głowę, to wtedy z góry piorun jak da mu po łbie, iak da...

— No i co...

— I chowa. Znowu siedzi.

Opowiadają jak pewnego razu diabełowi udało się na chwilę wyleźć z jeziora. Chciał duszę zagubić. Jechał wtedy pewien obywatel ze Święcian do domu. Założył konia i wola na służącego:

— Nu, Laurentij, siadaj.

Usiadł Laurentij i pojechali. Po pewnym czasie patrzy obywatel, a koń po brzuch zapadł się. „W imię Ojca i Syna i Ducha świętego” — przeżegnał się przerażony obywatel. A Laurentij hyc i nie na go. Mówia, że diabeł okazał się jako Laurentij i chciał zatopić obywatela w Piorunie. bo, jak potem się okazało, obywatel zajechał na jezioro i zawałił konia do przerebli.

— Ale chyba ten obywatel był pijany. Nie można mu wierzyć — wtrącił Kimbar, po wysłuchaniu opowieści Żejmy.

Otóż w tym Piorunie miał tonąć pan Józef. Mówił tak jeden ze starzych wieśniaków. Twierdził, że pan Józef wyjechał na jezioro w dziurawym czółnie. Po środku zaczęło ono tonąć. Wieśniak pośpieszył wtedy mu z pomocą.

Kimbar i Żejmo uważają, że jest to legenda.

— Ot nieprawda — mówi Żejmo. — Gadał, aby gadać. Pani Kadenacowa zapytywała Marszałka Piłsudskiego o to. A on powiedział: „Nie w pamięci”.

— Pan Józef lubił chodzić na raki — przypomina sobie Żejmo w związku z Piorunem. Opowiada po tem, jak panie ze dworu przychodzi li do wsi i zabierali chłopców na raki. Dużo ich było w Piorunie, w Mery i w rzeczce, która wpływa z Pioruna i wpada do Mery, okalającej dwór Zułów.

## PO UPŁYWIE LAT WIELU.

A potem w pamięci staruszków wypływają obrazy z nieco bliższej przeszłości. Majątek przeszedł w ręce Kurnosowa. Moskala. Pewnego dnia podczas wojny światowej Żejmo bawił w Zułowie w sprawach browaru. Przyszedł do Kurnosowa. A on w pewnym momencie mówi do niego:

— A znasz ty, szto kakojto pałownik Piłsudski a generałom Brusiłowym w Karpatach garach zdrowo dieriotas.

— A toż nasz Pan Piłsudski — wykrzyknął Żejmo.

— Nu, gdzie tam! — burknął Kurnosow.

Po wesolych synalkach Kurnosowa, znanych ze swego beztroskiego życia pozostało powiedzonko: „Kurnosiaki ot wesole chłopaki”. Podobno jeden z synów Kurnosowa jest obecnie szoferem w Wilnie.

Żejmo mówi także, że ze wsi Zułowo do Legionów Marszałka poszedł Józef Żejmo oraz dwaj Mackiewiczowie z okolicy „burłak” Gołub. Poszli do pana Józefa. Żejmo nie powrócił.

Więć pamięta przyjazd Marszałka Piłsudskiego. W pierwszych latach niepodległości przybył, oglądał grobowiec dziadka swego. Bawił dwie godziny. Miał powiedzieć podczas posiłku:

— Dawno chleba zułowskiego nie jadłem. Nawet powietrze tu pachnie...

Bawił potem tu na manewrach. Przybył ze sztabem. Wielki — potężny. Oglądał ruiny. Chodził wśród wiekowych lip. Kimbar i Żejmo bali się zbliżyć do Marszałka, choć poznali ich uśmiechnął się i powiedział parę słów:

— Ot Żejmo, jak przyjadę innym razem to pomówię. Dużo naszych słów jest tutaj.

## WSZYSTKO DOBRZE, ALE...

— Będzie tu teraz święte miejsce, bo urodził się tu zbawiciel Polski — mówi Żejmo, gdy przeszliśmy na temat uroczystości dzisiejszych w Zułowie.

Staruszkom podoba się to wszystko, co zrobiono dla uczczenia pamięci Marszałka w Zułowie. Wszystko jest dla nich niezwykle, wszystko ładne, ale...

— Ot kiedy zaczęli my o tym mówić, to ja powiem — oświadcza Żejmo — że kaplicę tu trzeba było wy



DUŻA PACZKA 3 50  
MAŁA PACZKA 1 75

GILLETTE Z WYKROJEM PASUJĄ DO WSZYSTKICH APARATÓW GILLETTE

## ELEKTRYCZNIE ODPUSZCZANE NIEBIESKIE GILLETTE Z WYKROJEM

MAJĄ:

- NIEZWYKŁY HART
- SĄ NIEBYWALE OSTRE
- TRWAJĄ DŁUŻEJ
- GOLĄ NAJLEPIEJ

budować. Można by pomodlić się. A tak, mnie wszystko zdaje się, że czegoś brakuje tu...

Kimbar odprowadza mnie potem ze wsi na stację. Opuściliśmy jego ubogą zagrodę, gdzie z każdego kąta wзира niedostatek. Wieś Zułowo nie jest jeszcze skomasowana. Męczy się na wąskich sznurach. Idziemy obok chat niskich, małych, pokrytych słomą, obok zabudowań gospodarczych, w których chowa się było zdegenerowane, gdzie leżą niskie zbiory ze źle uprawianych pól. Kimbar opowiada o czasach, w których orało się tu sochami. Niedawno to było. Wprawdzie dużo się już zmieniło na świecie, we wsi zaś życie płynie cicho, za powoli, pogrążone jeszcze po uszy w prymitywizm ubiegłych stuleci.

Kimbar, zarówno jak i jego sąsie dzy, ma zmartwienie. Budują teraz obok ich wsi szosę. Poprowadzono ją przez kawał dobrej „łaki”, stanowiącej własność całej wsi. Część „wygonu” znalazła się między starą a nową drogą. Wieś boi się teraz utracić ten kawałek na rzecz „drogomistrza”. Chce dalej korzystać z tego kawałka. Kimbar prosi mnie, abym koniecznie napisał o tej, jak twierdzi, krzywdzie Zułowa.

## CZY PUSZCZĄ NAS?

W Zułowie wkraczamy w gorącą kę ostatnich przygotowań do uroczystości. Stawiane są maszty z orłami, kolumny dworca okręcane zielenią.

— Przyjdzie pan jutro na uroczystości? — pytam Kimbara.

— A tak napewno — odpowiada żywo.

— Trzeba obaczyć jaki porządek będzie. Cała wieś pójdzie patrzeć. I dzieci i starzy. I nie tylko z Zułowa. Tu wszystkie wsie wybierają się. Aż za siedem kilometrów. Czy tylko puszcza nas, żeby zobaczyć?

— Do widzenia, panie Kimbarze, na uroczystościach.

— Do widzenia.

Włodzimierz Hołubowicz.

## Za złe traktory nie będzie komisarzem

MOSKWA (Pat). Według wiadomości nieoficjalnych, spodziewana jest zmiana na stanowisku ludowego komisarza rolnictwa. Dotychczasowy kierownik tego resortu Czernow ma ustąpić, albowiem nie wywiązuje się on należycie z powierzonych mu zadań.

Jednym z najpoważniejszych zarzutów, wysuwanych przeciwko Czernowowi, jest zły stan traktorów i fatalne postawienie sprawy ich remontu.

## Codziennie rozstrzelivano urzędników resortu rolniczego

MOSKWA (Pat). W dn. 11 b. m. rozpoczął się proces 9 członków kontrolucyjnej organizacji prawicowej, która działała w rejonie Olenieckim. Wśród oskarżonych znajduje się sekretarz rejonowego komitetu partyjnego oraz zastępca ludowego komisarza rolnictwa. Śledztwo ustaliło, że organizacja ta dążyła do usunięcia siły kierownictwa partyjnego oraz władz sowieckich i do przywrócenia kapitalizmu przez podrywanie siły gospodarczej kółchozu i wywoływanie wśród ludności niezadowolona z polityki rządu sowieckiego i partii komunistycznej. Wszyscy oskarżeni odpowiadają z art. 58 kod. karnego.

6 funkcjonariuszy państwowego urzędu zbożowego „Zagotzierno” w Pietrowsku na Kaukazie skazano za skodnictwo na karę śmierci przez rozstrzelanie. Wyrok został wykonany.

W kraju gorkowskim, w rejonie arzamskim rozstrzelano 2 szkodników, którzy działali w rolnictwie.

8 funkcjonariuszy pskowskiego państwowego urzędu zbożowego zostało skazanych na karę śmierci za szkodnictwo.

Pieniądze nie leżą na ulicy, ale za to są w kole loteryjnym. Sięgnij więc po nie, zaopatrując się w los do I-ej klasy czterdziestej loterii klasowej.

Piłsudskiego, który wygłosił wtedy przemówienie. Oto niektóre znamiona jego fragmenty:

„Przemawiać będę jako Naczelnik Państwa i jako Wilnianin.”

Te dwie moje funkcje są tak dla mnie nierozdzielne, że w Wilnie inaczej przemawiać nie potrafię, a jeżeli śmiało powiedzieć mogę, że nie byłbym Naczelnikiem Państwa Polskiego, gdybym nie był Wilnianinem, to znów odwrotnie — rozwiązanie kwestii, czy będąc dobrym Wilnianinem, zdołałem być dobrym Naczelnikiem Państwa Polskiego — pozostawiam historii.

Przed wszystkim mówić będę o przeszłości. Albowiem jestem wyznawcą zasady, że ten, kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, ten nie jest godzien szacunku teraźniejszości, ani ma prawa do przyszłości.

„Na całym świecie rozsiane i rozsypane są ślady wielkiego dziejowego pochodzenia ludzkości, wielkiej pracy, wielkich ludzi i grup ludzkich, przed którymi to śladami człowiek uchylić mu się czoła bez względu na to, z jakim uczuciem się odnosi do nich... Takimi śladami są również wszystkie zamary czy też istniejące obecnie stolice...”

„Nie mogę zapomnieć, że pomiedzy tymi stolicami było i drogie kocha

ne Wilno, wyniesione do rzędu stolic — otwarcie to powiedzieć możemy — nie ręką polską, lecz podczas wielkich wysiłków narodu litewskiego, gdy ten znajdował się w otwartej i wielkiej walce z całym otaczającym go światem, nie wyłączając Polski. Niezwykła wola wielkich bohaterów Litwy pogańskiej, którzy wtedy budowali wielkie państwo od morza do morza, od murów osławionej Moskwy, aż hen po brzegi szarej Wisły, wola wielkich rycerzy, wielkich w rozczulającej zgodzie Kiejstów i Olgierdów, wielkich również w historycznych sporach Witolda i Jagielly, — wzniosła te mury, zbudowała fundamenty naszego miasta, jako swojej stolicy.

Dalej przyszła epoka Jagiellonów, epoka wielkich prac o dziejowym znaczeniu, gdy wspólnymi wysiłkami obywateli, jak wówczas mówiono, narodów nie gdzie indziej, jak tutaj, w równorzędnej z Krakowem stolicy, zrobiono z naszego miasta symbol potęgi, siły, kultury i cywilizacji, zwycięsko kroczącej przeciwko barbarzyństwu wówczas wschodowi.

Później na Polskę i na oba narody przyszły gromy. Po długich i ciężkich walkach w proch się rozszarpały usi

łowania i wysiłki tylu pokoleń. Symbole historyczne, pomniki doli i potęgi ludzkiej — stolice nasze — zamarły. Lecz i wtedy nie gdzie indziej, jak tu, w wielkim wysiłku woli i ducha ludzkiego, rozpalony został znicz narodowy, którego ciepło grało i utrwalało w mocy trwania Polskę, jak szeroka i długa. A jednak spójrzcie! Trzy czwarte pracy naszego najwspanialszego geniusza, którego imię powtarza każde dziecko polskie, gdy zaczyna mówić, trzy czwarte, mówię, tej pracy jest związane z dziejami, walkami, cierpieniami i klęskami Litwy. A geniusz wielkiego poety oswaja gdzieś w dalekich krańcach zachodnich Polski małe dziecko z lilionami, brzmieniami skądinąd obco, z imionami różnych Grażyn, Aldon, Wallenrodów i innych.

Pozwólcie, panowie, poruszyć z tych ciężkich czasów jeszcze jedno wspomnienie, z którym osobście najbardziej jestem związany. Gdy się urodziłem tu, niedaleko Wilna i matka nad kolebką syna łzy żałobne roniła, grało jeszcze dziś od skrzypu szubienic, wystawionych nie tylko tu, na placu Łukiskim, lecz hen, tam także — w Kownie. Nie mogę zapomnieć że walka w temnych stronach była silniejsza, krwawsza i bardziej uporczywa. Gdy

nie tylko tutaj, lecz nawet w Królestwie, Warszawie, walka zamilkła, — powstańca żmudzie trwało w mocy swej, wciągając do nowych ofiar, do nowego boju setki ludzi, którzy mówili po polsku nie umieli.

Gdy mówię tutaj, oddając dank i część naszej wielkiej przeszłości, nie mogę obojętnie przejść do porządku dziennego nad tymi olbrzymimi wysiłkami, wspólnymi dla obywateli narodów, które drogą Wilno stolicą i pomnikiem przeszłości uczyniły. Nie mogę nie uchylić nisko czoła przed krwią wspólnie przelaną, krwią, z której się rodzę.

Moi panowie! Wilno wstępuje obecnie w nowe życie, w życie, które formuje się inaczej, niż to, jakie dawała historyczna jego przeszłość. Nie wiem i nie chcę badać, jak będą czuły i rozmawiały nasze dzieci. Chcę wierzyć, że będą one lepsze, rozumniejsze i szczęśliwsze od nas, chociażby dlatego, że będą chowane w mniej okrutnych niż my warunkach. Lecz przez część dla przeszłości, przez szacunek dla krwi, wspólnie przelaną, dzisiaj, w dzień wielkiego triumfu, triumfu polskiego który tak gorąco wszyscy tu zebrani odczuwają, nie mogę nie wyciągnąć przez kordon, nas dzielący, ręki do tych tam w Kownie, którzy może dzień

dzisiejszy, dzień naszego triumfu, uważają za dzień klęski i żałoby. Nie mogą nie wyciągnąć ręki, nawołując do zgody i miłości. Nie mogę nie uważać ich za braci.

Być może, historia w swych wielkich niezbadanych decyzjach kopie na stałe między nami rów i przedział. Być może dzieci nasze będą dla siebie nie braćmi, a obcymi. Lecz nam wolno i trzeba poczynać ustulowania, aby te wyroki, jeśli mają się urzeczywistnić, nie obeszły się bez naszej próby przynajmniej ich złagodzenia...”

Czas mijaj. Drogie i bliskie sercu wielkiego Marszałka sprawy dostają się w ręce ludzi innych...

Ani poszczególnych ludzi, ani narodów. Ale przeszłości nie da się niczym wymazać z pamięci. W stopniu mniejszym, czy większym oddziaływała ona na dzień dzisiejszy. Chodzi tylko o to co silniejsze pozostawia ślady: nienawiść czy miłość, dobro czy zło. Co jest trwalsze. Odpowiedź na takie pytanie stanowi o tym, czy można pa trzeć w przyszłość pochmurnie i czarno, czy z wiarą i nadzieją.

A nawet contra spem spero. Nawet przeciw nadziei.







## Zmiany na stanowiskach starostów i wicestarostów w woj. wileńskim

Dekretem Pana Ministra Spraw Wewnętrznych na terenie województwa wileńskiego na stanowiskach starostów i wicestarostów dokonane zostały następujące zmiany:

Starostą powiat. w Postawach — Tadeusz Wielowiejski (starosta grodzki wileński), starostą pow. wileńsko-trockiego — Stanisław Trytek (starosta w Brasławiu), p. o. starosty grodzkiego wileńskiego — Józef Czernichowski (wicestarosta grodzki wileński), p. o. starosty w Brasławiu — Bohdan Wendorff (wicestarosta pow. wileńsko-trockiego).

Na stanowisko wicestarosty grodzkiej wileńskiej został mianowany

Wacław Jeśman (referendarz wileńskiego urzędu wojewódzkiego), na stanowisko wicestarosy dziśnieńskiego — Maksymilian Rok (kierownik referatu Starostwa Grodzkiego Wileńskiego), na stanowisko wice starosty pow. wileńsko-trockiego — Henryk Zabielski (wicestarosta pow. dziśnieńskiego).

Dotychczasowy starosta powiatowy w Postawach — Bronisław Korbusz przeniesiony został na stanowisko rady do Wileńskiego Urzędu Wojewódzkiego.

## Jutro przybywa do Wilna nuncjusz apostolski arcybiskup Cortesi

W poniedziałek o godz. 16 m. 30 przybywa do Wilna Nuncjusz Apostolski arcybisk. Cortesi w towarzystwie ks. biskupa Gawliny.

Na dworcu powitają ks. Nuncjusza J. E. arcybiskup Jąbrykowski, duchowieństwo, przedstawiciele władz i społeczeństwa. Przed dworcem ustawia się delegacje organizacyj i poczty sztandarowe.

Z dworca ks. Nuncjusz uda się do Ostrej Bramy, gdzie odbędzie się nabożeństwo. Po nabożeństwie J. E. arcybiskup Cortesi udzieli wiernym błogosławieństwa, po czym odjedzie do pałacu arcybiskupiego.

W dniu 12 b. m. Nuncjusz w towarzystwie J. E. arcybiskupa Jąbrykowskiego i ks. biskupa Gawliny uda się na teren archidiecezji wileńskiej.

## Nabożeństwo w kaplicy Ostrobramskiej z racji 17-ej rocznicy wyzwolenia Wilna

Wczoraj w kaplicy Ostrobramskiej o godz. 9-ej rano odbyło się nabożeństwo dziękczynne z okazji 17-iej rocznicy wyzwolenia Wilna przez wojska gen. Żeligowskiego.

Na nabożeństwie obecny był w otoczeniu przedstawicieli władz cywilnych i wojskowych gen. Żeligowski.

• Po skończonym nabożeństwie gen. Żeligowski udał się na Roszę, gdzie przed mauzoleum z Sercem Marszałka oraz na grobach poległych podczas walk o Wilno złożył wiązanki kwieciane.

## ZAWIADOMIENIE

Przemysł gumowy „ARDAL”, Sp. Ak. Fabryka w Lidzie i zakłady „PEPEGE” w Grudziądzu, zawiadamiają Szanowną Kliencję, że na sezon zimowy 1937-8 nasze reprezentacyjne sklepy sprzedaży: sklep fabryczny przy ul. Wielkiej 56, D/H. B-cia Jabłkowski przy ul. Mickiewicza 18, oraz wszystkie lepsze sklepy obuwia są już zaopatrzone w najnowsze modele kałoszy, śniegowców, deszczówek i butów gumowych. Doskonała jakość, niska cena i eleganckie fasony n. obuwia gumowego jest rewelacją b. sezonu.

## Nastrój jesienny

Chociaż kolor nieba jest ołowiany, a zamierzająca przyroda jesienna przyprawia nas o nieokreślony smutek, warto toczyć się nurt życia nie pozwalając nam na melancholię. Musimy zabiegać o egzystencję, walczyć i zdobywać, musimy być stale w dobrej formie, musimy osiągać zamierzenia, realizować marzenia, dążyć do poprawy bytu.

Drogą najprostszą, zmierzającą do zmiany naszych dni szarych na radosne i szczęśliwe jest LOTERIA. Nadchodząca 40 Loteria ma takie mnóstwo wygranych z milonem na czele, że może jedną z większych wygranych napłynąć nam złotem wszystkie kieszenie. Wystarczy na całe życie. Nie zwlekajmy więc ani chwili. Może teraz nasza kolej na uśmiech Fortuny. Jeszcze dziś nabądźmy los w szczęśliwej kolekturze A. Wolańskiej, ul. Wielka Nr. 6.

## Do egzaminów

przygotowuje doświadczony b. naucz. gimn. w zakresie programu nowego i dawnego typu gimn. Specjalność: polski, matematyka, fizyka, przyroda. Nauka solidna. Opłata przystępna. Zgłoszenia: do redakcji „Kurjera Wileńskiego” po godz. 7.30 wiecz. lub telefonicznie nr. 4-84, pokój 45, od godz. 11 rano do 7 wiecz.

## Ognisko KPW — Elektryk

Dziś, w niedzielę, dn. 10 bm. na boisku Makabi przy ul. Wiwulskiego odbędzie się mecz piłkarski o mistrzostwo kl. A. Wil. O. Z. P. N. Ognisko KPW — Elektryk.

Początek o godz. 15 (3-ej). O godz. 13 (1-ej) przedmecz Ognisko II — Elektryk II.

## Dyrekcja Kursów Maturalnych

Sekcja Szkolnictwa Polskiego Z. N. P. w Wilnie powiadamia, że zapisy kandydatów na kursy (zakres 8 i 6 kl. dawnego typu) przyjmuje się codziennie w lokalu gim. Zygmunta Augusta w Wilnie w g. 17-18.

## Konsekracja kościoła obrządku wschodniego

W dn. 17 b. m. odbędzie się w Albertynie uroczysta konsekracja kościoła obrządku wschodniego przez J. E. Ks. Biskupa Czarneckiego (obrz. wsch.).

Na uroczystość tę zapowiedzieli przyjazd liczni księża obrządku wschodniego z różnych miast Polski, m. in. i ze Lwowa. Spodziewany jest przyjazd O. Sopiucha prowincjała OO. Jezuitów z Warszawy i O. Jana Urbana T. J., znanego publicyście katolickiego.

## Dr. JEDWABNIK powrócił

Wyraży cześć i zaufania sen. Sieroszewskiemu sblada Zw. Legionistów w Krakowie

KRAKÓW (Pat.). Zarząd Okręgu Związku Legionistów Polskich w Krakowie powziął następującą uchwałę: „Wobec ataków i wystąpień publicznych, skierowanych przeciwko znakomitemu pisarzowi, zasłużonemu bojownikowi o niepodległość Polski, żołnierzowi I Brygady, senatorowi Wacławowi Sieroszewskiemu, Zarząd Okręgu Związku Legionistów Polskich województwa krakowskiego na posiedzeniu w dniu 6 października 1937 r. uchwalił przesłać mu wyrazy głębokiej czci i zaufania. Zarząd Okręgu Związku Legionistów Polskich solidaryzuje się całkowicie z uchwałą podjętą w tej sprawie przez Zarząd Okręgu Stołecznego Związku Legionistów Polskich w Warszawie.

## Tajemnicza łódź podwodna Dokoła Incydentu Śródziemnomorskiego

Przed kilku dniami prasa całego świata podała sensacyjną wieść o ataku nieznanego łodzi podwodnej na wojenny okręt angielski, należący do eskadry, która w myśl postanowień, zapadłych w Nyon, sprawowała nadzór nad bezpieczeństwem na morzu Śródziemnym. Pomimo energicznego śledztwa nie udało się ustalić napastnika.

Sprawa ta wywołała w Anglii wielkie poruszenie: drażliwość Anglików we wszystkich sprawach, dotyczących ich hegemonii na morzu jest znana. Gdyby udało się ustalić przynależność owej tajemniczej łodzi podwodnej, niewątpliwie pociągnęłoby to za sobą poważne konsekwencje polityczne — być może Anglia wyrażnie wypowiedziałaby się za jedną ze stron konfliktu hiszpańskiego.

Warunki ułożyły się jednak odmiennie. Luźne hipotezy nie mogą zastąpić dowodów.

**czwórka**

KONCERTOWA SOLISTÓW DE-LUXE

STRADIVARI

SYMPHONIC

FENOMEN

wyróżnia się i wywołuje zachwyt przez swój wspaniały, naturalny ton — żywy i barwny, identyczny z dźwiękiem instrumentów muzycznych i brzmieniem głosu ludzkiego w rejestrach najwyższych i najniższych. Wyposażona w najnowsze udoskonalenia, czwórka solistów Telefunken oddaje najwierniej transmisje radiowe z całego świata, czyniąc z miejsca odbioru wspaniałą salę koncertową.

Radio **TELEFUNKEN** harmonia tonów-symbol jakości

Jeżeli chodzi o poszczególne przypuszczenia, to układają się one według tradycyjnego schematu: pisma prawnicze starają się uzasadnić, że mamy do czynienia z łodzią sowiecką — lewicową, że z faszystowską.

Tak na przykład „L'Oeuvre” pisze: „Pierwszym spostrzeżeniem, które narzuca się każdemu jest, że incydent ten miał miejsce w punkcie, gdzie wyspa Ibiza jest najbardziej zbliżona do wybrzeży hiszpańskich (80 km. w linii prostej). Ibiza jest, jak wiadomo, bazą operacyjną łodzi podwodnych i okrętów wojennych niemieckich i włoskich, które tworzą nieistniejącą flotę generała Franco’.

Tego rodzaju opieranie się wyłącznie na „argumentach geograficznych” jest dość jednostronne, omijając już to, że, jak pisze „Republique”, przytoczone dane są mylne, ponieważ według oficjalnych komunikatów napad został dokonany na wysokości Alicante, które znajduje

się w rękach rządowych. Również komunikat angielski stwierdza, że incydent miał miejsce na wodach terytorialnych waleńskich.

Widzimy zatem, że tego rodzaju argumenty nie dają nam żadnego wartościowego poglądu na rzeczywiste oblicze sprawy.

Domyślanie się sprawcy zamachu na podstawie przypuszczalnych jego motywów również pozostawia wiele do życzenia. Nie ulega wątpliwości, że zniesienie kontroli na Morzu Śródziemnym leży bardziej w interesie powstańców niż rządów, trudno jednak nie zdawać sobie sprawy, że jednorazowy akt teroru sprawy nie rozstrzyga a może jedynie spowodować niepożądane konsekwencje. W takich warunkach nie jest wykluczonym, że jedynym celem napadu na „Basilisk” była prowokacja. Gdybyśmy przyjęli to przypuszczenie, podejrzenia mogłyby się raczej skierować przeciwko rządowi waleńskiemu.

## „Basilisk” nie był atakowany, a łódź podwodną zatopił

LONDYN. (Pat.) Ogłoszony wczoraj komunikat obala autorytatywne informacje, ogłoszone przez admirałację w Londynie w poniedziałek o tym, jakoby kontrtorpedowiec „Basilisk” uległ w pobliżu Cap Leon na wschodnim wybrzeżu Hiszpanii na Morzu Śródziemnym zaatakowaniu przez łódź podwodną nieznanego pochodzenia.

Jak wiadomo, „Basilisk” odpowiedział

wówczas granatami głębinowymi i — jak twierdzą członkowie załogi „Basiliska” — spowodowały one prawdopodobnie zatopienie łodzi. Admirałacja informacyj załogi nie potwierdziła, ale również nie zaprzeczyła im. O ile więc załoga ma rację, to wynikałoby z tego, że kontrtorpedowiec „Basilisk” zatopił łódź podwodną, nie będąc wcale zaatakowany.



**B. Mitropolitański**  
Baranowicze, ul. Szeptyckiego 24

Poleca w wielkim wyborze

**ZNANE APARATY RADIOWE**  
**TELEFUNKEN**

**SUPERHETERODYNĘ** baterijną o minimalnym zużyciu prądu i stosunkowo niskiej cenie.

## Zgniło 235 wagonów owoców w Moskwie

MOSKWA. (Pat.) Na mocy postanowienia Ludowego Komisarza Komunikacji Bakulina, mają być pociągnięci do odpowiedzialności sądowej kilkunastu kolejarzy, którzy nie wyładują w swoim czasie wagonów, przybywających pod ich adre-

sem. W ciągu 4 ostatnich dni na stacji towarowej w Moskwie zepsuł się wskutek spóźnionego wyładowania transport owoców, znajdujący się w 235 wagonach.

Książę Windsoru w czasie podróży po Europie, bawiąc w Paryżu zainteresował się szczególnie domkiem kanadyjskim na wystawie światowej.





## Będziemy zbierać kilometry PKP wprowadzają bezpłatne bony turystyczne

Polskie Koleje Państwowe wprowadzą niebawem ciekawą nową, dzięki której każdy będzie mógł bodaj raz do roku, bez kłopotu o bilet, odbyć dłuższą turystyczną lub urlopową podróż koleją po kraju.

Możliwość tę dadzą wszystkim bony turystyczne, emitowane przez P. K. P. z inicjatywy Ligi Popierania Turystyki, na wzór istniejących już od dawna i szeroko stosowanych za granicą bonów kilometrowych.

Zasada polega na zbieraniu drobnych, groszowej wartości kuponów, które wymieniane następnie na bony turystyczne PKP posłużą do otrzymania w każdej kasie kolejowej biletu na odpowiednią ilość kilometrów.

P. K. P. emitować będą bony w odcinkach po 20, 30, 50 i 100 kilometrów. Rozpowszechnianiem ich zajmie się Liga Popierania Turystyki za pośrednictwem szeregu firm, które dla własnych celów reklamowych mają dołączyć drobne kupony kilometrowe, jako premie przy sprzedaży niektórych towarów.

W ten prosty sposób klient, kupujący żywność, galanterię, kosmetyki etc. otrzyma każdorazowo w sklepie jako bezpłatny dodatek bon na pół, 1, 2, 3, lub 5 kilometrów, zależnie od wartości zakupów. Gdy zbiera w jednej firmie bonów już na 20 km. może je w tejże firmie wymienić na właściwy bon

turystyczny P. K. P. służący do bezpłatnego uzyskania biletu kolejowego na 20-kilometrową odległość.

Dzięki temu w praktyce każdy klient jeździący ze sklepów, zaopatrzonych przez Ligę Popierania Turystyki w bony, będzie mógł bez żadnych dodatkowych wydatków i kosztów, zbierać sobie z łatwością taki „kapitał” kilometrów, który pozwoli mu na odbycie większej podróży po kraju, dowolnym pocłagiem i w dowolnej klasie.

Za bon stukilometrowy, opiewający normalnie na klasę 3-cią, można będzie przebyć 65 km., w klasie 2-giej, lub też 50 km. w klasie 1-szej.

Drobne kupony, dodawane jako premie, mogą być drukowane przez firmy, które dołączają je będą wyłącznie przez P. K. P.

Należy dodać, że kupony kilometrowe nie będą mogły być sprzedawane publiczności za gotówkę, a tylko dołączane jako bezpłatne premie w sklepach. Ta nowa forma oszczędności, polegająca na zbieraniu przez cały rok kilometrów kolejowych, co umożliwi ludziom nawet najmniej zasobnym wyjazd na urlop czy wycieczkę do odległych zakątków kraju, spotka się niewątpliwie z uznaniem szerokich warstw społeczeństwa. Sklepy zaś, premiujące w ten sposób swoje handlowe, zyskają nowy zastęp stałych klientów.

## Jak od 5-ciu złotych można dojść do 19.000 złotych?

Zdawałoby się na pozór, że jest to nie możliwe, ale wystarczy zastanowić się nad warunkami nowych książeczek premiowych V-tej serii, jakie wypuściła P. K. O., żeby dojść do wniosku, że przy szczęściu nie jest to wcale rzecz nieosiągalna.

Na książeczkę premiowaną V-tej serii wpłaca się przez 9 i pół roku po 5 złotych miesięcznie. W ten sposób zbierze się — wraz z procentami, jakie dopłaca od siebie PKO — suma 600 złotych.

Równocześnie, co trzy miesiące, odbywa się losowanie premii między poszczególne książeczki premiowane V-tej serii. Ponieważ najwyższe premie są po 500 złotych, przy szczęśliwym zbiegu okoliczności i wylosowaniu 500-złotowej premii za każdym razem, zebratoby się w ciągu 38-miu losowań sumę 19.000 złotych. Do tego trzeba jeszcze dodać zaoszczędzone 600 złotych i — w razie szczęścia — dodatkowe 400 złotych premii, jakie przy samym końcu będą rozlosowywane między książeczki, których właściciele wytrwali do końca omówionego terminu w systematycznym oszczędzaniu.

Oczywiście byłby to już wielki uśmiech fortuny, aby wylosować na swą książeczkę wszystkie premie, ale to obliczenie daje pojęcie, ile korzyści może przynieść książeczka premiowana V-tej serii.

## Pomoc dla chorego pracownika

Choroba, powodująca czasową, krótszą lub dłuższą niezdolność do pracy zarobkowej, jest zawsze klęską w życiu pracownika.

W tym wypadku wydatną pomocą jest zasiłek chorobowy, który otrzymuje pracownik ubezpieczony. Zasiłek ten zmienia zasadniczo sytuację chorego, który otrzymuje pomoc materialną dla siebie i swej rodziny w okresie, gdy złożony nie mocą nie jest w stanie zarobić na utrzymanie.

Prawo do zasiłków chorobowych przysługuje wszystkim ubezpieczonym obowiązkowo, dobrowolnie i kontynuującym ubezpieczenie na wypadek choroby po upływie czterech tygodni podlegania obowiązkowi ubezpieczenia.

Jak wygląda w praktyce i cyfrowo za siłek chorobowy? Daje o tym najlepsze pojęcie przykład konkretny. Np. zasadni

czy zarobek pracownika wynosi, według umowy z pracodawcą 10 zł. dziennie i 60 zł. tygodniowo. Według wykazów stanu zatrudnienia (list płacy) przedłożonych przez pracodawcę, faktyczne zarobki w poszczególnych 13-tu tygodniach przed chorobą były następujące: 1 tydzień 60 zł., drugi tydzień 50 zł., trzeci 40 zł., czwarty — 30 zł., piąty — 45 zł., szósty — 60 zł., siódmy — 50 zł., ósmy — 60 zł., dziewiąty — 25 zł., dziesiąty — 55 zł., jedenasty — 20 zł., dwunasty — 60 zł. i 13 tydzień — 60 zł.

Razem zarobił pracownik przez 13 tygodni 615 zł., a więc przeciętny zarobek tygodniowy wynosi 615 zł. podzielone przez 13 tygodni, co daje w rezultacie za miesiąc 60 zł., tylko 47 zł. tygodniowo. Po nieważ zasiłek chorobowy (pieniężny) wynosi 60 proc. przeciętnego zarobku tygodniowego, z ostatnich 13-tu tygodni pracy przysługującemu, a zasiłek dzienny 1/7 część zasiłku tygodniowego, przeto tygodniowy 60 proc. zasiłek wyniesie 28.38 zł., dzienny 60 proc. zasiłek wyniesie 4.06 zł., a najwyższy zasiłek dzienny (75 proc.) dla posiadających na utrzyma

niu 5-cioro lub więcej dzieci wyniesie 4.06 zł. plus 15 proc. dodatek na dzieci 1.01 zł. — razem 5.07 zł.

Wymieniony w przykładzie pracownik zachorował 5 marca 1937 r. (pierwsza wizyta u lekarza) i uznany został za niezdolnego do pracy w dniu 5 marca do 19 marca 1937 r. Wobec tego, że niezdolność została stwierdzona od pierwszego dnia choroby, zasiłek wypłacany będzie tylko za 12 dni, gdyż od ilości przyznanych mu 15 dni odlicza się pierwsze trzy dni niezdolności do pracy i tym samym za omawiany okres niezdolności zasiłek 60 proc. wyniesie 4.06 zł. pomnożone przez 12, t. j. 48.72 zł., w razie zaś normy 75 proc. — 5.07 zł. względnie 60.84 zł.

Na przykładzie powyższym widać, jak funkcjonuje i w jakich rozmiarach przedstawia się pomoc, którą otrzymuje pracownik ubezpieczony. Oczywiście jest rzeczą, iż instytucja ubezpieczeń społecznych pełni rolę doniosłą regulatora w życiu gospodarczym i społecznym, zapobiegając obciążeniu go przez armię chorych i niezdolnych.

## Piąta rozprawa o zajęciu w Przytyku

Lubelski Sąd Apelacyjny opracowuje motywy drugiego z kolei w tej instancji wyroku w sprawie o zajęciu w Przytyku.

Rozstrzygnięcie lubelskiego Sądu Apelacyjnego nie będzie jednakże i tym razem ostateczne, gdyż obrońcy skazanych na kary do 5 lat więzienia oskarżonych Żydów zapowiadają ponowne wnie sienie skargi kasacyjnej do sądu najwyższego.

## Wkłady oszczędnościowe PKO we wrześniu 1937 r.

W miesiącu wrześniu wkłady oszczędnościowe, jak również liczba oszczędzających, wykazują dalszy znaczny wzrost.

Stan wkładów zwiększył się o 5.614.170 zł., osiągnął na dzień 30 września 1937 r. sumę zł. 737.075.916.

Jednocześnie ze wzrostem wkładów oszczędnościowych zwiększyła się w tym czasie i liczba oszczędzających w P. K. O. W ciągu września b. r. P. K. O. wydała 46.349 nowych książeczek oszczędnościowych, osiągając na dzień 30 września 1937 r. ogólną ilość 2.687.711 czynnych książeczek.

## Czytelnia „Nowości”

Wilno, Jagiellońska 16—S. Tel. 13-70

Beletrystyka polska — obca — naukowa — lektura szkolna

Kaucja 3 zł. abonament 1 zł. 50 gr.

Czynna od g. 11—19.

## 9 listopada rozprawa towarzyszy Doboszyńskiego

Termin rozprawy apelacyjnej towarzyszy Doboszyńskiego został już ustalony. Rozprawa odbędzie się w dn. 9 listopada.

## Doboszyński w roli oskarżyciela

W krakowskim sądzie cywilnym odbyła się rozprawa przeciwko Antoniemu Bernadzikiewiczowi i Stefanowi Arnoldowi. Prośbę przeciwko nim wytoczył przebywający w więzieniu inż. Doboszyński o niedotrzymanie warunków płatności za

sprzedaną maszynę rotacyjną, na której była swego czasu drukowana „Nowa Reforma”. Trybunał wydał wyrok skazujący Bernadzikiewicza i Arnolda na zapłatę 1.189 zł kosztów oraz zwrot maszyny rotacyjnej.

## Strajk w „Widzewskiej Manufakturze”

3500 robotników porzuciło pracę

W jednej z największych fabryk włókienniczych w Łodzi firmy „Widzewska Manufaktura” wybuchł strajk robotników, obejmując wszystkich robotników w liczbie około 3.500. Powodem strajku jest wypowiedzenie pracy 400 robotnikom wskutek zmniejszenia się — jak motywuje

wymówienie firma — zamówień. Strajkujący wysunęli żądanie rozłożenia pracy na wszystkich robotników w ten sposób, by usunąć konieczność redukcji, firma jednak postulatów tego nie zaakceptowała.

## Dziki w Lubelszczyźnie

W lesie państwowym na terenie gm. Gołębki, w pow. łukowskim, obejmującym obszar 615 ha, rozmnożyły się ostatnio dziki, które wyrządzają dotkliwe straty na polach wsi. Obiektem szczególnej napaściowości dzików, które grasują dużymi stadami stała się wieś Kownalki w pow. łukowskim, gdzie znaczne straty poniosło kilkudziesięciu gospodarzy. Suma uszkodzeń przyznanych rolnikom przez Powiatowy Sąd Rozjemczy dla spraw łowieckich za zniszczenia dokonane przez dziki, wynosi około 3.000 zł a straty wyrządzone ostatnio na polach w sadzonych kartofflami wynoszą z górą

1.500 zł. Ponieważ dzierżawcy terenu łowieckiego nie przyjęli orzeczeń sądu rozjemczego, sprawy przekazano sądom państwowym.

## Śmierć na torze kolejowym

W dniu 8 bm. na stacji Brześć Centralny na torze kolejowym poniosła śmierć kobieta nieustalonego nazwiska w wieku około lat 76-ciu. Złotki przekazano polej. Przyczyną wypadku była własna nieostrożność.

## Czytelnia dla dzieci w szkole powsz Nr. 17

Na rogu ul. W. Pohulanka i Piłsudskiego mieści się publiczna męska szkoła powszechna nr. 17, do której uczęszcza około 500 uczniów, w tym 80 proc. z rodzin robotników i rzemieślników. Kierownikiem szkoły jest Józef Milenkiewicz. W ub. roku szkolnym powstała w tej szkole czytelnia, jedyna dotąd wśród polskich publicznych szkół powszechnych w Wilnie. Organizatorzy postawili sobie za cel zapoczątkowanie nauki umiędzynarodowienia czytania czasopism dziecięcych i książek oraz rozwijanie problemu przeczytania lektury obowiązującej w starszych klasach.

Zaprenumerowano czasopisma dziecięce. Ogółem w czytelni było 16 czasopism. Nabyto 43 książki lektury obowiązującej, a oprócz tego w czytelni znajdują się encyklopedie, słowniki, atlasy itp. Kupiono aparat radiowy, z którego szkoła korzystała również w czasie 15-minutowych audycji szkolnych.

Czytelnia była otwarta w godz. od 15 do 17 od 17 września 1936 r. do 1 kwietnia 1937 r. codziennie (z wyjątkiem niedziel i świąt) i raz w tygodniu (w poniedziałki) od 1 kwietnia do 16 czerwca rb. Ogółem czytelnia była otwarta w ciągu 111 dni. Frekwencja w ciągu roku była — 2.593 uczniów, najwięcej w październiku, bo 655 uczniów. Przeciętnie dziennie uczęszczało do czytelni 23 uczniów. Na czytanie poświęcono ogółem 226 godzin.

Plan pracy każdego dnia wyglądał na następująco: pierwszą godzinę uczniowie poświęcali na czytanie czasopism i książek, w ciągu drugiej godziny słuchano

audycji radiowej, dostosowanej do poziomu młodzieży, niektórzy zaś uczniowie wycinali z gazet aktualne wiadomości z dziedzin, mających zastosowanie w nauce, a będące uzupełnieniem nauki różnych przedmiotów. Niekiedy słuchano po gadanek nauczyciela na aktualne tematy.

Ponieważ często w książkach i czasopiśmie uczniowie spotykali obce nazwy, czy to przy czytaniu artykułów technicznych czy innych wyrazów niezrozumiałych, wyłonila się kwestia zapoznania się z obcym językiem, — czytelnia zorganizowała kurs początkowy języka niemieckiego.

Jeżeli chodzi o zrealizowanie nakreślonego sobie planu przez czytelnię na początku roku i porównanie z wynikami pracy dokonanej, stwierdzono, że plan nie został wyczerpany zupełnie, gdyż założenia teoretyczne niezupełnie pokryły się z praktyką i doświadczeniem nauczyciela-opiekuna, zdobyłym w ciągu tego roku, jako okresu próbnego. Na przysz-

łość trzeba będzie nabyć więcej pism i dalsze książki lektury uzupełniającej.

Urządzenie czytelni, kupno radia i zaprenumerowanie czasopism, na które to żył opiekun czytelni Zygmunt Osuchowski, kosztowało zł. 394.15. Uruchomienie czytelni w tym roku szkolnym nastąpi w połowie października rb.

W związku z Tygodniem Szkoły Powszechnej warto przypomnieć, że do zadań T-wa Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych należy oprócz budowy szkół również zaopatrywanie ich w t. zw. pomoce szkolne. Wszystkie prawie szkoły na ziemiach północno-wschodnich uskarżają się na brak pomocy szkolnych, a szczególnie książek. Inicjatywa i pomoc nauczycieli szkoły powsz. nr. 17 dała dobre wyniki, lecz akcja ta bez wydawniczej pomocy obwodu wileńskiego T-wa Popierania Budowy Szkół Powszechnych nie obejmie większej ilości szkół na Wileńszczyźnie.

## Dziś zakończenie Tygodnia Szkoły Powszechnej

Dziś, w niedzielę 10 b. m. kończy się „Tydzień Szkoły Powszechnej”. Społeczeństwo okazało wielkie zainteresowanie, które wyraziło się z jednej strony zwiększeniem ilości członków T-wa Popierania Budowy Szkół Powszechnych, z

drugiej zaś w kwotach zebranych drogą różnych imprez.

Dzisiejsza kwesta uliczna zwiększy jeszcze, niewątpliwie, te sumy, przeznaczone na budowę nowych szkół powszechnych.

Okaż czynnie zainteresowanie losem młodzieży i złóż ofiarę, na jaką Cię stał  
Nie żałuj grosza na budowę szkół!







# Hr. Wielopolska stanie przed trybunałem niemieckim

## Dwa pojedynki jej męża

Losy aresztowanej przez agentów „Gestapo” na dworcu w Berlinie hr. Wielopolskiej nie kształtują się pomyślnie. Już 18-ty dzień przebywa ona w więzieniu berlińskim w Moabitcie.

Oficjalne czynniki niemieckie, które dotąd zachowywały całkowite milczenie w sprawie przyczyn aresztowania, udzieliły w ciągu czwartku informacji, że hr. Wielopolska oskarżona jest o groźną działalność przeciwko państwu niemieckiemu.

Według oświadczenia z tego samego źródła hr. Wielopolska miałaby jakoby przyznać się do winy i udzielić szerszych wyjaśnień. Aresztowana ma niebawem stanąć przed niemieckim trybunałem.

Mimo interwencji konsultatu polskiego w Berlinie, do aresztowanej nie dopuszczono dotąd nikogo. Władze niemieckie tłumaczą tę izolację hr. Wielopolskiej wymaganiami śledztwa.

Do rodziny nadesłała hr. Wielopolska dotychczas trzy listy. Dwa pierwsze napisane były w języku niemieckim, trzeci list pisany był przez hrabinę Wielopolską już w języku polskim, przy czym aresztowana podkreśla z naciskiem, że listy do niej będą jej tylko wtedy doręczane, jeżeli

będą pisane w języku niemieckim. W listach swych hr. Wielopolska nie porusza zupełnie sprawy o co jest oskarżona. Aresztowaniem polskiej arystokratki przez agentów „Gestapo” zajmuje się bardzo szeroko prasa londyńska, a szczególnie dziennik „Daily Express”.

Dziennik ten przynosił sensacyjną wiadomość o dwu pojedynkach, jakie ostatnio odbyły się w Warszawie pomiędzy mężem aresztowanej, przeszło już 50-letnim hr. Józefem Wielopolskim a dwoma panami z polskiej arystokracji.

Powodem pojedynku było oświadcze-

nie dwu panów z arystokracji polskiej, że małżonkę hr. Wielopolskiego aresztowano pod zarzutem przemycania kokainy.

Hr. Wielopolski uznał to za ciężką obrazę swojej małżonki i wysłał obu arystokratom sekundantów. Pomieścił strona wyzwana nie zgodziła się na odwołanie zarzutów i przeproszenie hr. Wielopolskiego, doszło do dwu pojedynków.

W pierwszym — jak donosi „Daily Express” — hr. Wielopolski miał zranić swego przeciwnika. Drugi pojedynek skończył się bezkrwawą wymianą strzałów.

## W Rosji ma być wybrany car...

### Niezwykły pomysł warszawskich oszustów

Pod zarzutem niezwykłego oszustwa, aresztowano niejakiego Sergiusza Romowa, zam. w Czerniakowie, znanego policji fałszerza pieniędzy i t. zw. farmazona.

Oszust ten, dobrawszy sobie do pomocy kilku kompanów, skupował wycofane banknoty rublowe, „carskie”, placąc

po 10 gr za rubla, Romow i jego wspólnicy wykupiwszy rublówki w Czerniakowie przenieśli się w okolice podmiejskie Warszawy do Jeziorny, Wilanowa, Piaseczna gdzie kupowali bezwartościowe banknoty od miejscowych gospodarzy.

Tankacje te wywołały zrozumiałe zainteresowanie. Pewnego dnia, banda

## Niedźwiedź do sprzedania

Jest okazja dla myśliwych: Dyrekcja Lasów Państwowych sprzedaje odstraszał niedźwiedzia w Karpatach Wschodnich. Cena dla myśliwych w kraju — złotych trzy tysiące, dla gości z zagranicy o tysiąc drożej. Suma ta obejmuje przy tym również koszty utrzymania myśliwego, wynajmu podwódr i t. d.

Szczegółowych informacji udziela Referat Łowiecki Ligi Popierania Turystyki, Warszawa, ul. Mokotowska 61.

## MEBLE

D/H.M. WILENKIN i S-ka  
egz. od 1843 r.  
Tatarska 20 (dom wł.)

## Tysiące!

Dziesiątki tysięcy!

Setki tysięcy!

Milliony!

wygrać można w kolekturze

## Wolanowa

Warszawa, Marszałkowska 154

Losy I klasy są do nabycia.

Zamówienia zamiejsc. załatwia się odwrotnie  
Konto P. K. O. 18814

Ciągnięcie 21 października.

## St. Miłaszewski żąda 55.000 zł. odszkodowania

Wobec uprawomocnienia się wyroku w głośnej sprawie Stanisława Miłaszewskiego, przejechanego przez szofera Nowickiego, w bież. tygodniu pełnomocnik pisarza adw. J. Nowodworski wniosie pozw sądowy, w którym domagać się będzie odszkodowania w wysokości 55.000 zł.

## Hemar wystawia czek bez pokrycia

W przyszłym tygodniu odbędzie się w sądzie grodzkim w Warszawie sensacyjna rozprawa przeciw znanemu autorowi rewiowemu Marianowi Hemarowi, oskarżonemu z art. 63 prawa czekowego o wystawianie czeków przy zamkniętym koncie, t. j. czeków bez pokrycia. Jak wiadomo, Hemar jest mężem znanej i cenionej artystki dramatycznej Marii Modzelewskiej.

### W SZKOLE.

Nauczyciel: — Szulce, powiedz mi po czym się poznaje, że ziemia się kręci?

Uczeń: — Ja jeszcze tego nie zauważyłem, panie psorze.

### DOBRA RADA.

Nie wie pan nawet, jak ten chłopak umie się dopasować do otoczenia.

— Tak? No to powinien zostać krawcem!

### ŚPIESZNO MU.

— No, bywał chłopczel! Sześć! A gdyby ci były pieniądze potrzebne, napisz do mnie.

— Ojcie, a możebyś wziął list od razu ze sobą?

### NASZE DZIECI.

— Janku, co będziesz robił gdy dorosisz?

— Wyruszę w podróż do bieguna północnego, a tymczasem daj mi, wuj, czterdzieście groszy.

— A to na co?

— Wezmę porcję lodów, by się przekonać, czy dobrze znoszę mróz.

### PROBA MIŁOŚCI.

Matka: — Franiu, gdy dzisiaj wieczorem przyjdzie pan Edward zaśpiewaj mu coś.

Ojciec: — Zrób to, dziecko, wystaw jego miłość na próbę!

### W RESTAURACJI.

— Panie starszy, temu homarowi brak jednego kleszcza!

— Stracił go w utarcze.

— Dobrze, niech mi pan da zwyciężcę!

### TEŻ OPINIA.

— Co pan myśli o długotrwałym małżeństwie?

— Uważam, że ma ono swoje dobre strony. Im dłużej trwa, tym krócej się pozostaje w stanie małżeńskim.

### NIE DŁUGO...

Elegancko ubrany jegomość zajął dż w taksówce przed gmach sądu.

Szofer — Czy mam zaczekać na pana?

Iks — Proszę, jeżeli pan ma czas.

Szofer — A czy to długo potrwa?

Iks — Nie, tylko trzy miesiące!

### SYN I OJCIEC.

Maty chłopczyk, widząc stojącego na jednej nodze bociana, pyta ojca:

— Tatusiu, dlaczego bocian stoi na jednej nodze?

— Ach ty głuptasiel! Przecież jeśli by podniósł drugą, przewróciłby się.

Materiały do „Żartu na Stronie” należy nadsyłać na adres redakcji „Kurjera Wileńskiego” dla Anatola Mikulki.

# Spadek bezrobocia na całym świecie

Zestawienia kwartalne Międzynarodowego Biura Pracy w Genewie przyniosły znowu potwierdzenie faktu zmniejszenia się bezrobocia we wszystkich krajach, objętych rejestracją bezrobotnych. Stwierdzono, iż liczba bezrobotnych zmniejszyła się w porównaniu z rokiem ubiegłym, a wzrosła liczba zatrudnionych.

Jak wykazują dane statystyczne M. B. P., liczba bezrobotnych w Austrii wyniosła 178.081 w sierpniu r. b. wobec 217.991 w sierpniu ub. roku, w Anglii liczba bezrobotnych wyniosła 1.357.428 w sierpniu r. b. wobec 1.611.939 w sierpniu 1936 r., w Belgii liczba bezrobotnych w sierpniu r. b. wyniosła 86.344 wobec 100.838 w sierpniu ub. r., w Danii liczba bezrobotnych w sierpniu r. b. wyniosła 65.259 wobec 50.693 w sierpniu 1936 r., w Holandii liczba bezrobotnych wyniosła 23.4 proc. w sierpniu r. b. wobec 31,1 proc. w sierpniu 1936 r., w Szwajcarii liczba bezrobotnych wyniosła w czerwcu r. b. 39.610 wobec 77.320 w czerwcu r. ub., w Czechosłowacji liczba bezrobotnych wyniosła 110.861 w lipcu r. b., podczas gdy w lipcu 1936 r. — 185.259, w Australii liczba bezrobotnych wyniosła w maju r. b. 43.100 wobec 57.001 w maju 1936 r., w Kanadzie liczba bezrobotnych w lipcu r. b. wyniosła 18.070 wobec 22.305 w lipcu 1936 r., w Szwecji liczba bezrobotnych wyniosła 9.800 w lipcu 1937 r. wobec 21.510 w lipcu ub. roku, w U. S. A. liczba bezrobotnych wyniosła w sierpniu r. b. 9,3% wobec 11,7% w sierpniu 1936 r., w Niemczech liczba bezrobotnych wynio-

sła 562.892 w lipcu r. b. wobec 1.169.860 w lipcu ub. roku, w Bułgarii liczba bezrobotnych wyniosła w lipcu r. b. 4.278 wobec 4.997 w lipcu 1936 r., w Chile liczba bezrobotnych wyniosła 2.721 w lipcu r. b. wobec 5.076 w lipcu 1936 r., w Finlandii liczba bezrobotnych wyniosła w sierpniu r. b. 2.794, podczas gdy w sierpniu ub. r. 2.431, we Francji liczba bezrobotnych wyniosła w sierpniu r. b. 334.521 wobec 458.543 w sierpniu 1936 r., na Węgrzech liczba bezrobotnych wyniosła w lipcu r. b. 43.915 wobec 46.713 w lipcu r. 1936, w Japonii liczba bezrobotnych wyniosła w maju r. b. 310.060 wobec 352.201 w maju 1936 r., w Norwegii liczba bezrobotnych wyniosła w sierpniu r. b. 20.045 wobec 23.477 w sierpniu 1936 r., w Rumunii liczba bezrobotnych wyniosła w czerwcu r. b. 10.784 wobec 12.923 w czerwcu 1936 r., w Polsce liczba bezrobotnych

wyniosła w lipcu r. b. 276.781 wobec — 284.000 w lipcu 1936 r., w Jugosławii liczba bezrobotnych wyniosła w lipcu r. b. 11.543 wobec 10.501 w lipcu 1936 r.

Jak widać z powyższych zestawień, wszędzie prawie, z minimalnymi wyjątkami, zaznaczyła się wyraźna dalsza poprawa warunków na rynkach pracy i spadek bezrobocia, co pozostaje w ścisłym związku z ogólną poprawą koniunktury na rynkach światowych.

### ARTYSTA MALARZ TEATR. MIEJS.

W. MAKONIK

PROJEKTY WNĘTRZ

(mieszkania, biura, sklepy i t. d.)

Wiwulskiego 6 m. 15, tel. 23-77

## Wątroba jest filtrem dla krwi

Zanieczyszczona krew może powodować szereg rozmaitych dolegliwości, bóle artretyczne, wzdęcia, odbijania, bóle w wątrobie, niesmak w ustach, plamy i wyrzuty na skórze. CHOROBY ZŁEJ PRZEMIANY MATERII NISZCZĄ ORGANIZM I PRZYSPIESZAJĄ STAROŚĆ.

Racjonalna, zgodna z naturą kuraacja jest normowaniem czynności wątroby i nerek. Dwudziestoletnie doś-

wiadczenie wykazało, że w chorobach na tle złej przemiany materii, chronicznego zaparcia, kamieniach żółciowych, żółtaczce, artretyzmie ma zastosowanie „Cholekinaza” H. Niemojewskiego.

Broszury bezpłatnie wysyła labor. fiz. chm. Cholekinaza H. Niemojewskiego, Warszawa, Nowy Świat 5 oraz apteki i sklepy apteczne.

# Polskie Fabryki Zdrowia

Są instytucje, których praca uzewnętrznia się wyraźnie, jaskrawo, bije w oczy, na rzuca się niemal każdemu, kto chociaż nikiły ma z nimi kontakt. Są znowu instytucje nieznane szerokiemu ogółowi, niewiadome nie jako zakonserwowane, chociaż ta konspiracja jest w ich pracy zupełnie niepotrzebna. A niepotrzebna dlatego, że z pracy tych instytucji korzystała olbrzymia masa obywateli wielkich miast i miasteczek w Polsce, a na zachodzie kraju korzystają z nich nawet mieszkańcy wsi. Pragnę mówić o gęsto rozsiadanych po całej Polsce aptekach Ubezpieczalni Społecznych, tych wytwórni dobroczynnych leków dla wielkich rzesz ludności całego Państwa.

Setki tysięcy osób przechodzi rocznie przez poczekalnie aptek Ubezpieczalni, otrzymując z okienek przeróżnego rodzaju lekarstwa i środki opatrunkowe. Bliżej jednak te dobroczynne „fabryki zdrowia” nieznane są ubezpieczonym w Polsce, a nawet ignorowane i lekceważone.

Mato kto zdaje sobie sprawę, że własne wytwórnie lekarstw o tak dużym terenie działania — to setki tysięcy złotych oszczędności.

Każdemu jest chyba znane podstawowe prawo w ekonomii, którego prawdę wykazuje zresztą codzienne życie, że produkcja masowa i seryjna jest zawsze tańsza od wytwórstwa na małą skalę i w małym zakresie.

To samo prawo obowiązuje i przy fabrykacji lekarstw. Apteki Ub.Społ. dzięki zastosowaniu specjalnych aparatów i maszyn zmniejszyły bardzo znacznie koszty wytwórstwa, zwiększyła się natomiast wydajność, przerabiając nieporównanie wytwórnie i apteki prywatne.

Rozwój techniki w dziedzinie chemii i farmaceutycznej przynosił i przynosi nowe udogodnienia w masowej produkcji leków. Najnowsze aparaty i maszyny dają precyzję w wykonaniu oraz odpowiadają najnowszym wymaganiom higieny.

Obsługa tych maszyn i paratów wytwarzających lekarstwa, wymagająca niezwykle wysubtelnej czujności, to też pieczę nad nimi powierza się najbardziej odpowiedzialnym specjalistom.

Rola maszyn produkujących leki narasta dopiero do olbrzymich rozmiarów wtedy, kiedy uświadomimy sobie w pełni, jak ka-

tastofalne następstwa spowodzić może każda najdrobniejsza nawet uchybienie w produkcji lekarstw, których jedna seria jest od razu porcją dla tysięcy chorych.

To też „roboty” i ludzie współdziałający z nimi odpowiadają najnowocześniejszym wymaganiom techniki i higieny farmaceutycznej.

Każda np. ampułka wymaga najczulszej uwagi, by wraz z lekiem wyszła z wytwórni w stanie idealnej czystości.

Choć na pozór przyrządzanie wielu lekarstw jest proste, nieskomplikowane, wymagające tylko pewnej wprawy technicznej, to jednakże ze względu na to, że w skład lekarstwa wchodzi często środki silnie działające oraz trucizny, że wiele znów leków łatwo podlega różnym szkodliwym przemianom termicznym, np. wskutek silniejszego ogrzania, albo z innych powodów, jak: niewłaściwa kolejność mieszania, każde lekarstwo musi być przyrządzone przez odpowiednio wykształconego fachowca.

Nie każdy uprzytamnia sobie jakie rozmiary osiąga masowa produkcja najniebezpieczniejszych leków, przeznaczonych dla aptek Ubezpieczalni Społecznych w Polsce. Jako przykład przytoczyć można cyfry udzielone nam przez naczelnego apt. rzu Ub. Sp. w Warszawie, p. dr. Stanisława Gębskiego. W jednej tylko wytwórni farmaceutycznej w ciągu 1935 roku wyprodukowano różnych preparatów, jak maści, ekstrakty, specyfiki, około 15 tysięcy kilogramów.

Świat chorych na terenie stołecznej Ubezpieczalni Społecznej pochłania olbrzymie ilości lekarstw. Z póżród tych tylko, które wyrabia Warszawa Wytwórnia Chemiczno-Farmaceutyczna w ciągu 1935 roku wydano w aptekach m. in. około 100 tysięcy Pasków płynu żelaznego, angariowego, około 75 tysięcy tub balsamu mentolowo-salicylowego, 65 tysięcy pudełek proszków od bólu głowy, 60 tysięcy flaszek płynu na odciski, 45 tysięcy flaszek piperazyny musującej, 15 tysięcy kilogramów tranu itd.

Utarła się fałszywa, szeroko rozpowszechniona opinia, że lekarstwa Ubezpieczalni są gorsze niż w aptekach i wytwórniach prywatnych.

Ta ich rzekomo niższa wartość jest po-

nej ceny tych lekarstw. Często słyszy się zdanie, że niektóre leki wydawane przez Apteki Ubezpieczalni są mało wartościowe, nie „oryginalne”, gdyż przygotowuje się je z t. zw. synonimów, produktów tańszych, a przez to jakby gorszych.

Otóż lek „synonimowy” odpowiada całkowicie „oryginalnemu”, tylko wypuszczony jest na rynek pod nazwą właściwą, zgodną ze składem chemicznym tego leku, np. kwas acetylowo-salicylowy. Niejeden zaś fabrykant, wypuszczając w świat jakiś lek, nada mu nazwę „oryginalną”, którą patentuje. W ten sposób do pewnego czasu unika konkurencji, t. j. dopóki kto inny nie ustali składu chemicznego tego leku. Opinia o „prawdziwej skuteczności każdego leku „oryginalnego” jest bardzo rozpowszechniona, choć z gruntu bezpodstawa i fałszywa.

I jeszcze jeden bardzo poważny argument przekonujący o tym, dlaczego lekarstwa, wyprodukowane masowo przez Apteki Ubezpieczalni Społecznych odbiegają w cenie tak daleko od drogich leków aptek prywatnych.

Pomijając fakt, że apteki Ub. Sp. nie liczą wcale na zysk, nie są bowiem instytucjami zarobkowymi, warto zwrócić uwagę na wygląd zewnętrzny lekarstw, wyprodukowanych przez nie.

Szkromne opakowanie bez drogiej i ozdobnych etykiet, luksusowych pudełek, złotych napisów, itp. niepotrzebnych dodatków, nie wpływających zupełnie na istotną wartość lekarstw — oto zewnętrzny wygląd flaszek i proszków, tub i stoików z maściami w aptekach Ubezpieczalni. To jest właściwa i istotna różnica pomiędzy kosztownymi, luksusowo opakowanymi lekarstwami aptek prywatnych, a lekami produkowanymi w Aptekach Ubezpieczalni Społecznych w Polsce.

Różnice gatunkowe nie istnieją, jest to wymysł lansowany przez osoby niekompetentne lub złośliwie działające na szkodę instytucji społecznych.

Bliższe poznanie pracy aptek i laboratoriów Ubezpieczalni, bardziej wnikliwa i bezstronna obserwacja tych fabryk zdrowia najuboższej ludności kraju, pozwoliłby napewno rozwiać tę legendę, jaka krąży wokół najmniej bodaj znanego w naszym kraju na terenie ubezpieczeń społecznych.

Wszystcy go namawiają, wszyscy tego chcą: Niech Mistrz znów polityktem wplywowym się stanie!

Polityka, co prawda, bywa także grą — Lecz niech lepiej Mistrz nadal gra na fortepianie...

### POLITYKA.

Klika kłiec kłiek z kłik...  
Oto jądro Polityki.

### NA PRZYJAZD KIEPURY.

Gdy znów przyjechał śpiewać na rzecz LOPP-u, FON-u — Niech mu kto wskaże hotel, gdzie nie ma... balkonu. („PION”)



Rutynowany NAUCZYCIEL MUZYKI udziela lekcji gry na fortepianie — Ceny przysępne — ul. Jagiellońska 8 m. 22, g. 4-6 dp.



## Waskańce staną się wzorową wsią

Wież Waskańce w pow. wileńsko-trockim zalicza się do zamożniejszych — mimo, że okolice zamieszkuje drobni rolnicy, posiadający od 2 do 10 ha ziemi. Powodem tej zamożności jest gospodarność i pracowitość ludności. Osiągane są tu lepsze plony niż w innych wsiach, należyte jest postawienie hodowli, rozwinięte ogrodnictwo i t. d.

Kółko Rolnicze, Kółko Młodzieży i Kółko Gospodyń Wileńskich mogą sobie słuszenie przypisać zasługę podniesienia gospodarczego i kulturalnego wsi.

W dążeniu do poprawy bytu zorganizowano tu przed kilku laty Spółdzielnię Mleczarską. Stała się ona poważnym źródłem dopływu gotówki, gdyż około 12,000 zł m-cznie otrzymują członkowie za dostarczone mleko. Z kolei zjawia się potrzeba obrony rolników jako spożywców, gdyż sklepikarze zbyt natęczyli chcieli zabierać rolnikom, dzięki lichwiarskim cenom, dużą część ich dochodów.

Powołana do życia w roku bieżącym Spółdzielnia Spożywców stała się skutecznym orężem w walce o poprawę bytu ludności.

Dziś Spółdzielnia jest regulatorem cen, a najważniejsze, dostarcza tylko wyborowej jakości w miejsce dawnej lichoty i łandely. Spółdzielnia Spożywców rozwija się dobrze, do czego przyczynia się współpraca z mleczarnią. Członkowie z dumą mówią o obu placówkach własnych ku skrytej zazdrości mniej zaradnych sąsiadów.

Waskańce chcą za wszelką cenę stać się wzorową wsią. Rozwalane są stare, zmurzałe chały a na ich miejsce powstają widne i schludne domki i obejścia gospodarskie. Członkinie Kółka Gospodyń Wileńskich najłatwiej poznać po pięknym ogródku kwiatowym przed domem i czystych, dużych oknach. Członków zaś Kółka Rolniczego po półkach doświadczalnych.

Oni też stanowią najcenniejszy element członkowski Spółdzielni Spożywców.

Rosną więc nowe Waskańce oparte o organizację i swoje dwie spółdzielnie, marząc aby stać się z czasem drugim Liskowem.

## Budowa szkół na terenie powiatu lidzkiego

W roku bieżącym na terenie powiatu lidzkiego wybudowano i oddano do użytku następujące budynki szkolne: piękny murowany gmach 7-klasowej szkoły powszechnej w Zabłociu, budynek 5-klasowej szkoły wraz z mieszkaniami dla nauczycieli w Żurmunach, budynek 3-klasowej szkoły w Gawii wraz z mieszkaniem dla kierownika szkoły, budynek 1-klasowej szkoły w Niekraścu, gm. raduńskiej i także budynek w Kieńczy.

W nowych budynkach znalazło pomieszczenie ok. 1000 dzieci szkolnych, które przed tym były albo zupełnie szkolyte, albo musiały znosić niewygody prymitywnych lokali szkolnych.

Obecnie w trakcie budowy jest 7-klasowa szkoła powszechna Nr. 4 na Słobódce w Lidzie, trzyklasowa szkoła w Sportowszczyźnie z dwoma mieszkańcami dla

nauczycieli i także szkoła w Berdówce. Budynki tych szkół albo już są pod dachem, albo podciągane są pod dach. — W zimie zaś będą w nich prowadzone roboty wewnętrzne i wykończeniowe.

Nowe szkoły rozpoczęło budować obecnie w Kudejszach, gm. sobotnickiej i w Miżanach, gm. raduńskiej. Te ostatnie buduje Wł. Dyrekcja Lasów Państwowych.

We wszystkich wypadkach przy budowie szkół godne jest podkreślenia staranność miejscowej ludności. Wszędzie przejawia się nadzwyczajna ofiarność ludności, która nie szczędił swej pracy i środków na budowę szkół.

Na specjalną pochwałę zasłużyła ludność gminy dokudowskiej, która dołożyła maksimum pracy i starań przy budowie 3-klasowej szkoły powszechnej w Gawii.

## Szkolne konkursy czystości

W gminach pliskiej i hołubickiej w pow. lidzkiego zorganizowano w roku ubiegłym konkurs czystości między 17 szkołami, prowadzony przez dr. Werakę i Plisy.

Obecnie nastąpiło zakończenie tego konkursu. Wyróżniono 11 szkół: w Jasiewiczach, Ostrowiu, Nieścierowiczach, Zaścieszku, Hołubiczach, Proszkowie, Lisiech, Plisie, Swile, Snorkach i Zaukach.

Dzieci tych szkół otrzymały, jako nagrody, piłki do siatkówki i saneczki sportowe oraz drobne nagrody indywidualne. Nagrody ufundował wileński urz. wojewódzki.

Wobec dobrych wyników tego konkursu, lekarz powiatowy zamierza w roku bieżącym zorganizować konkursy między szkolne w całym powiecie.

## Jeszcze jedna szkoła

6 bm. poświęcono nowowyprowadzoną szkołę w Waszkowcach, gm. darewskiej koło Baranowicz. W uroczystym akcie po poświęceniu wziął udział starosta Wańkowicz, Inspektor szkolny Sławowy, inspektor samorządowy, przedstawiciele samorządu, nauczycielstwo i miejscowe społeczeństwo.

no zasługi wójta tej gminy, jak również samej wsi, która dobrowolnie opodatkowała się na cel budowy szkoły.

Wzruszający był moment, gdy najstarszy wiekiem mieszkaniowiec tej wsi drzącym głosem dziękował wójtowi za szkołę, a nauczycielstwo prosił „byśmy trzymali się kupy”.

## Na co chorują w Wileńszczyźnie

Inspektor lekarski sporządził wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne występujące nagminnie w woj. wileńskim od dnia 26 września do dnia 2 października rb. Zarejestrowano 87 wypadków choroby, 29 odry, 21 błonicy, 20 duru brzusznego, 16 (w tym 2 zgony) gruźlicy, 14 bło-

niacy, 3 duru plamistego, 3 nagm. zapalenia opon mózgu, rdzen., 2 pokąsania przez zwierzęta podejrzane o wściekliznę, 2 ospówki, 1 róża, 1 krzuszka, 1 zimnica, 1 zakażenie pęcherzyka, 1 zatrucie jadłem rybnym, oraz 1 grypy.



Lalki etnograficzne w różnorodnych szwedzkich strojach ludowych na wystawie w Sztokholmie.

# KRONIKA

PRĄDOZIERN.  
10  
Niedziela

Dziś Franciszka Borg. W.  
Jutro Placydy i Zinaidy

Wschód słońca — g. 5 m. 39  
Zachód słońca — g. 4 m. 33

### NOWOGRODZKA

— Remont śludni. Zarząd Miejski zabrał się nareszcie do remontu starych śludni, jak na ul. Zamkowej i Piłsudskiego, gdzie betonokoła pompy tak już popękały, że brudna woda od paru lat ściekała do śludni.

— Ważne dla rolników. W „Nowogrodzkiej Dzienniku Urzędowym” z dn. 4 bm. ukazało się ogłoszenie wojewody nowogrodzkiego, ustalające przeciętne za robki miesięczne pracowników rolnych na terenie województwa nowogrodzkiego w-g następującej skali: wszyscy pracownicy rolni do lat 16—19 zł; wszyscy pracownicy rolni od lat 16 do 18—28 zł; wszyscy pracownicy rolni (z wyjątkiem kobiet) od lat 18—25 otrzymać powinni przeciętnie po 42 zł, kobiety zaś — 30 zł; ordynariusze w wieku powyżej 21 lat i wszyscy pracownicy rolni powyżej 25 lat — 54 zł.

Rzemieślnicy w gospodarstwach rolnych, powyżej 21 lat — 63 zł.

Jak wiadomo, w wielu majątkach rolniczych otrzymywali dotychczas znacznie mniej.

— Plekarski Inspektorem Straży Pożarnej w Nowogrodzku. Jak wiadomo, stanowisko inspektora wojew. straży pożarnej, po wyjeździe p. Drożdżeńskiego dotychczas nie zostało jeszcze obsadzone. Identyfikacja stanowiska wakuje i w paru innych województwach. Pierwszeństwo mają oczywiście ci, którzy dotychczas pełnili obowiązki inspektorów, chociażby w zastępstwie. W związku z tym wysuwają niektórzy przypuszczenie, że Inspektorem w Nowogrodzku może być mianowany p. Jan Piekarski, zastępujący obecnie inspektora straży wileńskich. Wątpliwym jednak jest, czy p. Piekarski na to się zgodzi, chociaż byłoby to dla niego pewną satysfakcją, gdyż przed kilku laty usunięty został przez insp. Drożdżeńskiego ze stanowiska instruktora w Baranowiczach, jako rzekomo nienależący się do tej służby.

— Sprawozdanie Poradni Przeciwegruźliczej w Nowogrodzku za III kwartał. Poradnia prowadzona jest pod kierownictwem dr Br. Kiwielowicza. Pod opieką było 419 chorych. W tym: 150 w obserwacji, 73 osoby pod nadzorem z powodu styczności z prątkującymi i 196 chorych na gruźlicę. — Odwiedziny domowych 45. — Dokonano 221 prześwietleń Rentgena, zdjęć 24. Odm szlucznicy zastosowano 40. — Zastrzyków dożylnych 65, domięsnych ze złoza 5, podskórnych 32.

Powyższe cyfry dostatecznie ilustrują celowość składanych ofiar na walkę z gruźlicą przez obywateli.

### LIDZKA

— Pożar na przedmieściu. 7 bm. o godz. 12 w nocy wybuchł pożar tuż pod Lidą obok koszar w maj. Perepęczyci. W majątku spłonęła stodoła ze zbożami. Szkody wynoszą 6.500 zł.

— M. Dworecki Lekarz - dentysta, Absolwent Akademii Stomatologicznej w Warszawie powrócił — Lida, Suwalska 19, tel 176 i przyjmuje codziennie od 9—21 od 4—7. Przy gabinecie pracownia zębów szlucznych.

### BARANOWICKA

— Uroczyste otwarcie Szkoły Muzycznej. Dziś, 10 października odbędzie się uroczyste otwarcie szkoły muzycznej im. Karola Szymanowskiego w Baranowiczach. Po nabożeństwie w kościele parafialnym odbędzie się uroczysta akademii w sali „Ogniska”.

W programie: przemówienia dyr. szkoły B. Chodyny, starosty Wańkowicza i burmistrza inż. Wolnika. W części koncertowej wezmą udział profesorowie szkoły muzycznej oraz wojskowa orkiestra.

Wstęp na akademię bezpłatny.

— Koncert Kochańskiego. O godz. 8 w sali „Ogniska” wystąpi tylko jeden raz znany wirtuoz Wacław Kochański. Mistrz Kochański grać będzie na skrzypcach Stradivarius.

Dochód przeznaczony jest na stypendia dla niezamożnych uczniów. Przedprzedaż biletów (których może zabraknąć) w sekretariacie szkoły Szosowa 105 a.

— Mieszkańcy Baranowicz skarżą się na elektrownię. Pomimo że Zarząd Miejski pobiera wygórowane opłaty za prąd elektryczny 78 gr za kwg elektryfikacja jednak miała stać na poziomie urągającym najprymitywniejszym wymaganiom. Nawet skrzyżowanie ulic w niektórych częściach miasta są jeszcze nieoświetlone, a co dopiero mówić o dalszych dzielnicach. Od dłuższego czasu narze-

kają i skarżą się mieszkańcy, że niestaty prąd elektryczny, który dostarcza elektrownia kolejowa, powoduje wieczne mrukania i drżenia światła, psują się oczy i nerwy mieszkańców, praca wieczorna jest prawie niemożliwa. Czas już, by na tę b. ważną dziedzinę zwrócić należyłą uwagę.

### PIŃSKA

— J. E. Ks. Biskup Kazimierz Bukraba powraca w dniu 11 bm. z urlopu wypoczynkowego i obejmuje rządy diecezji.

— Dla celów nawadniania ogrodów miejskich, miasto kupuje silnik wiatrowy pomysłu inż. J. Krackiego, zmontowany na terenach Jarmarku Poleskiego. Specjalna komisja rzeczoznawców orzekła, że silnik ten, praktyczny i tani w eksploatacji, z powodzeniem zastąpi motopompę strażacką, która dotychczas w celach polewania ogrodów była używana z uszczerbkiem dla pogotowia przeciwpożarowego.

— Koncert na rzecz T-wa Popierania Budowy Szkół. We czwartek 7 bm. w sali gimnastycznej Gimn. Państw. w Pińsku odbył się koncert na cele „Tygodnia Szkoły Powszechnej”.

Jak zwykle na tego rodzaju imprezach sala świeciła pustkami przy prawie pełnej kasie. Wypada współczuć tym, którzy ograniczyli się do kupienia biletu, gdyż koncert stał na poziomie wysokim.

### WILEJSKA

— Imprezy w Tygodniu Szkoły Powszechnej. 3 października odbyły się w świątyniach chrześcijańskich nabożeństwa, w czasie których wygłoszono kazania obojętne. W dniu tym odbył się także pochod dożyłkowy szkolnej z chorągiewkami i dużym modelem nowoczesnej szkoły. Bardzo dobrze wypadł pochod „gęsiego”, który zorganizowała szkoła we czwartek, jako dzień Jarmarku w Wilejce. Wzięło w nim udział ponad 500 dzieci, w wyciągniętych prawie na kilometr wozu. Zarówno w niedzielę, jak i we czwartek zorganizowano kwestę uliczną.

W kasynie oficerskim w dniu 6-go bm. wszystkie wygrane w brydża wrzucano do puszeki Tygodnia Szkoły.

Oryginalny pomysł palenia „balwana ciemnoty” nie udał się, gdyż ognisko urządzono w lesie. O wiele lepiej było rozpalic je np. na rynku, wówczas publiczności napewno byłoby sporo.

Jedną z ostatnich imprez Tygodnia Szkoły w Wilejce jest zabawa w klubie „Ognisko Polskie”, w dn. 9 października. Z okazji Tygodnia komitet wydał 2 ulotki w liczbie ponad 1000 egzemplarzy i porozklejał alizse propagandowe.

W. R.

— T-wo Rozwoju Ziem Wschodnich propaguje czytelnictwo. Do miejscowego Kółka Rozwoju Ziem Wschodnich nadeszły z zarządu głównego 4 biblioteczki ruchome, w każdej po 100 dzieł.

Kółko zajęło się rozstawianiem tych bibliotek w teren. Dwie z nich już są czynne, a mianowicie w Soczewce i w bursie Rodziny Wojskowej.

— Zw. Strzel. organizuje sekcję motocyklistów. W ostatnim czasie wiele osób z terenu pow. wilejskiego nabyło motocykle. W związku z tym władze powiatowe ZS postanowiły stworzyć sekcję właścicieli motorów. Sprawę tę powierzono p. Chmichowskiemu Wiktorowi.

W. R.

— Rádiofonizacja szkoły. Szkoła powszechna w Wilejce otrzymała w ub. roku aparat radiowy, jako dar saperów. Obecnie samorządy klasowe przystępują do zakupu głośników, które pozwolą na słuchanie radia wszystkim klasom od godz. 8 do 8.10. Po zainstalowaniu głośników lekcje będą rozpoczynane później o 10 minut.

— Bursa Rodziny Wojskowej. Dzięki wysiłkom Rodziny Wojsk. powstała w Wilejce z dniem 1 września bursa dla uczęcej się młodzieży z terenu powiatu. — Otwarcie bursy spolkowało się z uznaniem rodziców mieszkających poza Wilejką, których dzieci jednak uczęszczają do miejscowej szkoły powszechnej i gimnazjum. W bursie mieszka ponad 20 dzieci. Oficjalne otwarcie ma odbyć się później.

# VIM

## CZYŚCI WSZYSTKO

Do przedmiotów malowanych używać Vim na obficie zwilżonej szmatce. Vim nie rysuje i nie drapie, ponieważ rozpuszcza brud.



### SZCZUCZYŃSKA

— Doroczny Zjazd Młodej Wsi. Odbył się w Szczuczynie Nowogrodzkiej zjazd młodej wsi, z udziałem 75 delegatów z kół powiatowych. Zjazd zaszczycili obecnością: p. starosta Kowalski, przedst. wojew. Młodej Wsi p. Sieczko, i insp. Bierula-Białynicki.

Ze złożonego sprawozdania wynika, że stan organizacyjny poszczególnych kół uległ zmianie na lepsze. Kół niezadowolonych nie ma. Ogółem powiat liczy 596 członków, zrzeszonych w 25 kółach.

— Wystawa i dożynki w Ugołnikach. W niedzielę odbędzie się w Ugołnikach, gm. Sobkowiec wystawa rolnicza oraz dożynki, zorganizowane staraniem tamt. org. społ., przy pomocy OT i KR.

### ŚWIECIAŃSKA

— Personalne. Długoletni instruktor oświaty pozaszkolnej w pow. świeciańskim p. Aleksy Zankiewicz odszedł na inne stanowisko. Na opuszczone stanowisko instruktora został powołany p. Sajdak.

— Czy będzie przewodnik po powiecie świeciańskim? — Nakładem Oddziału Polskiego Tow. Krajoznawczego w Świecianach dotychczas ukazały się w druku 1) „Rok 1831 w powiecie wilejskim (świeciańskim)” — opr. przez K. Bielińskiego w r. 1930, str. 125 + 2 mapki i 2) „Powstanie 1863 roku w powiecie świeciańskim” — opr. przez J. Jakubianiec-Zarkowską w r. 1934, str. 121 + 1 mapka.

Na str. 2 okładki tego ostatniego swe go wydawnictwa Oddział Tow. zapowiada: „W przygotowaniu przewodnik po powiecie świeciańskim”. Od czasu zapowiedzi minęły 3 lata, jeszcze więcej, bo aż 9 rok mija od dany wysygnowania przez ówczesny sejmik świeciański 500 zł. na opracowanie tego przewodnika. Niestety, dotąd „przewodnik” nie ukazał się w druku. Stądnie p. j. d. („K.W.” z dn. 31 sierpnia rb.) upomina się o zrealizowanie wydawnictwa.

Ponawiamy pytanie, kiedyż ukaże się „przewodnik po pow. świeciańskim”?

## „Poświęcenie „Domu Strzeleckiego” w Łowcach

Zarząd i Komenda Pow. Zw. Strzeleckiego w Nowogrodzku powiadamia, że 10 b. m. odbędzie się uroczystość poświęcenia „Domu Strzeleckiego w Łowcach” wg. następującego programu:

Godz. 9,15 — Zbiórka oddziałów ZS i PWL przed kościołem parafialnym w Wilkiewiczach.

Godz. 9,25 — Raport p. wojewodzie.

Godz. 9,30 — Nabożeństwo w kościele.

Godz. 10,15 — Uroczyste poświęcenie Domu Strzeleckiego.

Godz. 10,30 — Defilada oddziałów ZS i PWL.

Godz. 10,45 — Zwiedzanie okolicznych zaścianków szlacheckich.

Godz. 12,00 — Zawody strzeleckie.

Specjalne autobusy do Łowców kursować będą od godz. 8,30 do 9 z pod Świecicy Strzeleckiej, ul. Kościelna.

Koncesjonowane przez Kuratorium O. S. W.

## Koedukacyjne Kursy Dokszałcające im. Komisji Edukacji Narodowej

Wilno, ul. Benedyktyńska 2, róg Wileńskiej

Przyjmują zapisy na rok szkolny 1937—38. KURS OGÓLNOKSZTAŁCĄCY. System półroczny 1) do wszystkich klas gimnazjum nowego typu, 2) do klasy 8-jej gimnazjum dawnego typu (duża matura). Przygotowuje do egzaminu z 4-eh klas gimnazjum nowego typu oraz 6 i 8-jej klasy dawnego typu (mala i duża matura). Wydział Humanistyczny i Matematyczno-Przyrodniczy. — KURS ZAWODOWY. — STENOGRAFIA. — Nauka trwa 10 miesięcy. Przy kursach pomocy naukowe: pracownia fizyczno-chemiczna i przyrodnicza. Lekarz szkolny. Sekretariat Kursów czynny codziennie od godz. 10—13 i 16—19 prócz niedziel i świąt.



# KRONIKA

## DYŻURY APTEK:

Dziś w nocy dyżurują następujące apteki:  
Naleczka (Jagiellońska 1); Sukc. Augustowskiego (Kijowska 2); Romeckiego (Wileńska 8); Frumkinów (Niemiecka 23); Roskowskiego (Kalwaryjska 31).  
Leki: Paka (Antokolska 42); Szantyr (Lęgonowa 10) i Zajackowskiego (Witoldowa 22).

**HOTEL „ST. GEORGES”**  
w WILNIE  
Pierwszorzędny — Ceny przystępne  
Telefony w pokojach

**Hotel EUROPEJSKI**  
Pierwszorzędny — Ceny przystępne  
Telefony w pokojach Winda osobowa

## SZKOLNA.

— Dyrekcja Męskiego Gimnazjum Kupieckiego, ul. Mickiewicza 18, podaje do wiadomości, że informacji w sprawie otwarcia dodatkowej klasy I-iej udziela Sekretariat Gimnazjum codziennie od 13—14. Termin zgłoszeń do dnia 12 bm.  
— W Państwowej Szkole Technicznej im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Wilnie, ul. Holendernia 12 otwarta została na okres od dnia 10 do 20 bm. wystawa uczniowskich prac graficznych i warsztatowych. Wystawę można zwiedzać codziennie od godziny 9-iej do 14.30. Wstęp bezpłatny.

## ZEBRANIA I ODCZYT

— Walne Zgromadzenie Polskiego Czerwonego Krzyża w Wilnie. Walne Zgromadzenie członków Oddziału odbędzie się dn. 23 października rb. o godz. 18-iej w lokalu Zarządu przy ul. Mickiewicza 7 m. 5 z następującym porządkiem dziennym:  
1) Zagajenie.  
2) Wybór Prezydium Walnego Zgromadzenia.  
3) Preliminarz budżetowy dochodów i wydatków na r. 1938.  
4) Zatwierdzenie programu prac na rok 1938.  
Zarząd prosi o przybycie na Walne Zgromadzenie wszystkich członków Oddziału P. C. K. w Wilnie.

## RÓŻNE.

— Ze Związku Pań Domu. W poniedziałek, dn. 11 października o g. 17-iej w lokalu Szkoły Pracy Domowej przy zaułku Franciszkańskim 7 odbędzie się pokaz racjonalnego czyszczenia i gotowania różnych jarzyn oraz przyrządzania mniej znanych dań z takich jarzyn, jak bakłażan, pieprz turecki i t. p.  
W piątek dn. 15-go października o godz. 17-iej w lokalu Zamkowa 8—1 odbędzie się pogadanka o jesiennych porządkach, myciu i uszczelnianiu okien. (Wstęp również dla służących).  
— Kursy dla siostr Pogotowia Sanitarnego Polskiego Czerwonego Krzyża. Polski Czerwony Krzyż w Wilnie organizuje XIII kurs dla siostr pogotowia sanitarnego P. C. K.  
Podanie na kurs przyjmuje i bliższych informacji udziela biuro P. C. K. (ul. Mickiewicza 7—5) do dnia 20 października rb. w godzinach od 10 do 14-iej.  
— Restauracja „Ustronie” — Mickiewicza 24, zaprasza dziś, w niedzielę 10 października na koncert z danciem. Początek o godz. 20.30.  
— Czy zegarek. W dniu 8 bm. około g. 21 m. 30 na ul. Mickiewicza w pobliżu hotelu „Georges’a” znaleziono zegarek. Zegarek jest do odebrania po udowodnieniu własności w Oddziale P. A. T. ul. Mickiewicza 15 m. 5.

# Z Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Wilnie

W kwartale III-cim (lipiec—wrzesień) Książnica TPN wzbogaciła się o 500 dzieł w 608 tomach: z tego 10 ofiarodawców złożyło 395 tomów, 65 instytucji zaś nadesłało w darze lub na wymianę 208 tomów oraz nabyło za gotówkę 3 dzieła w 5 tomach. Najbliższe dary złożyli lub nadesłali na wymianę: p. Jan Piłsudski — 199 ft., p. Wład. Zawadzki — 145 ft., p. W. Charkiewicz — 43 ft., Lingnan Science Journal w Kantonie — 21 ft. Towarzystwo Przyjaciół Nauk w Poznaniu — 19 ft., Uniwersita Komenskeho w Bratysławie — 16 ft., Akademia ZSRR — 15 ft., Główny Urząd Statystyczny — 9 ft., Universitätsbibliothek w Tybindze — 8 ft., Preussische Akademie — 7 ft., Instytut Bałtycki — 7 ft., Ossolineum we Lwowie — 6 ft. i t. d.

Na rzecz zbiorów rękopiśmiennych w tymże czasie złożyli dary: p. Jan Piłsudski, p. Julia Rodziewiczówna (albumy, tablice, wizerunki), p. X. Y., p. Wacław Zawadzki (teksty z materiałami dotyczącymi wyborów do Sejmu Wileńskiego z dn. 8.1.1922 r. oraz do spisu ludności z roku 1916).

Muzeum TPN w okresie sprawozdawczym darami swoimi wzbogaciły osoby nast.: pp. Wiktor Cywiński, Zofia Dąbska, Antoni Gedrojć, Michał Iwaszko, min. Jan Piłsudski, Michałina i Stefania Rokujanki z Rygi (za pośrednictwem p. Landsbergów) i Wacław Wejtko z Wołkowyska. Złożyły ogółem 294 przedmioty, z których godniejse uwagi są: portret olejny znakomitej z drugiej połowy XIX w. śpiewaczki operowej Adeliny z Budełów Odrowążyny, pendzla W. Zarzeckiego z r. 1896 (dar p. Rukojanek), zbiór 17 rysunków piórkami Stan. Bohusz-Sięstrzeńciewicza (dar p. Jana Piłsudskiego) oraz szkice rysunkowe i akwarelowe Juliana Ceglńskiego z r. 1802 (sm. 1903), Romualda Chojackiego z r. 1853, Alfreda Rómera, Kossowskiego z r. 1879 i A. Wicherskiego (dar p. W. Wejtki).

Wszystkim łaskawym ofiarodawcom, którzy wzbogacili zbiory Towarzystwa

swymi darami lub w inny sposób pomocą swą przyczynili się do jego rozwoju — Zarząd TPN składa najserdeczniejsze podziękowania.  
W okresie sprawozdawczym ukazały się nast. publikacje Towarzystwa: T. Turkowski — Materiały do dziejów literatury i oświaty na Litwie i Rusi z archiwum drukarni księgarni J. Zawadzkiego w Wilnie z lat 1805—1865 ft. II i III oraz Z. Abramowiczówna: Etudes sur les hymnes homériques; wydawnictwa te są do nabycia we wszystkich księgarniach wileńskich.  
Zbiory muzealne Towarzystwa mogą być zwiedzane w niedzielę w gg. od 12 do 14 oraz w inne dni i godziny — po uprzednim porozumieniu się z Biurem Towarzystwa (ul. Lelewela 8, tel. 14-79) w godz. od 9 do 13 w dni powszednie. Wycieczki grupowe korzystają ze zniżek.

## Dziesiątka

Co można mieć w Polsce za 10 złotych? Wępie przede wszystkim jedna osoba może za 10 zł. skromnie przeżyć pięć dni. Można za 10 zł. być 20 razy na „pół czarnej”, można być za tę sumę kilka razy w kinie lub na skromnych miejscach w teatrze, można za 10 zł. kupić przeciętnie 3 książki, można zjeść 10 tabliczek najlepszej czekolady, 50 ciastek, można za 10 zł. kupić koszulę i nawet półbuty.  
10 złotych — to 20 bochenków chleba, 40 litrów mleka, 10 kg. cukru, 20 kg. węgla...  
10 złotych — to niespełna przeciętny zarobek dzienny pracownika umysłowego w Polsce, to przeciętny półtygodniowy zarobek robotnika.  
10 złotych w Polsce — to również sześćbel... do majątku, bo za 10 złotych można zdobyć aż ćwierć miliona złotych! Tę niezwykłą jedyną szansę tak rancasyjnego pomnożenia 10 zł. na 250.000 zł., daje wyłącznie udział w grze na Loterii Państwowej. Niech więc nikt nie lekceważy tej pozornie niewielkiej sumy, jaką jest „dziesiątka” i niech każdy pamięta o tym, by zawczasu zaopatrzyć się w los Loterii Klasowej.

# Katastrofa samochodowa na szosie Wilno — Kobylniki

## Dwie osoby zabite, dwie ranne

Tragiczna w skutkach katastrofa samochodowa wydarzyła się onegdaj na szosie Wilno—Kobylniki, w pobliżu zaścianka Barani Róg.

Wspomnianą szosą mknęło w kierunku Kobylnik, a zderzające z Wilna auto ciężarowe Nr. A 90557, stanowiące własność jednego z biur ekspedycyjnych w Wilnie z ładunkiem wódki, przeznaczonej dla sklepów w Kobylniku.

W pobliżu zaścianka Barani Róg, gdzie szosa tworzy ostry zakręt, szofer stracił panowanie nad maszyną i samochód wywinąwszy koziółka spadł na dno głębokiego rowu.

Z pod szczątków auta wydobyto dwa

trupu. Zginęli na miejscu Zygmunt Siemaszko mieszkaniec Kobylnik oraz zamieszkały w Wilnie Julian Radziewicz. Wylannik blura ekspedycyjnego Nochim Chawnow z Wilna oraz szofer Piotr Wolnik, również z Wilna, ocalał, odnosząc stosunkowo lekkie obrażenia.

Przyczyna katastrofy nie została na razie ustalona. Zachodzą dwie możliwości: albo w maszynie zepsuła się nagle kierownica, albo też szofer skorzystał nieco z „wysokowego” ładunku. Na miejsce wypadku wyjechał z Wilna komendant powiatowy oraz kierownik powiatowego Wydziału Śledczego. (c)

# Tragiczny wypadek

Tragiczny wypadek wydarzył się wczoraj na terenie jednego z pułków w Wilnie, gdzie wykonywane są obecnie roboty ziemne przez osoby powołane do 6-dniowej zastępczej służby wojskowej. Mianowicie Edward Bałkiewicz, zam. przy ul. Potok 3 na skutek własnej nieostrożności spadł z ciężarowego auta

wojskowego na kamień, łamiąc sobie podstawę czaszki.  
W stanie ciężkim przewleczono go niezwłocznie do szpitala Św. Jakuba, gdzie mimo przeprowadzenia natychmiastowej operacji zmarł.  
Specjalna komisja bada okoliczności wypadku. (c)

# TEATR I MUZYKA

## Teatr Miejski na Pohulance.

— Dziś, w niedzielę dnia 10 bm. Teatr Miejski na Pohulance daje dwa widowiska świetnej komedii Jarosława Iwaszkiewicza „LATO W NOHANT” o godz. 4.15 popoł. i o 8.15 wieczorem. Ceny miejsc zwykłe — obniżone.

— Teatr Miejski na Pohulance przygotowuje nową premierę, jedną z najznakomitszych komedii nieśmiertelnego Moliera p. t. „UCZONE BIAŁOGŁOWY”. Komedia ta dzisiaj tak aktualna zawiera wieczne prawdy demu rodzinnego i rodziny.

## Teatr Muzyczny „Lutnia”.

— Dziś Teatr Muzyczny „Lutnia” czynny będzie dwukrotnie. O godz. 4-iej popoł. po cenach propagandowych osnuta na motywach wschodnich, operetka Leo Falla „RÓŻA STAMBUŁU”.

Wieczorem o godz. 8 m. 15 grana będzie klasyczna operetka Straussa „WIEDEŃSKA KREW”. Ceny niższe.

— PONIEDZIAŁEK PROPAGANDOWY. Jutro po cenach propagandowych po raz ostatni operetka Leo Falla „RÓŻA STAMBUŁU”.

— INAUGURACJA SEZONU ZIMOWEGO W piątek dnia 15 bm. nastąpi inauguracja sezonu zimowego, która jednocześnie będzie wieczorem obchodu jubileuszowego Teatru Muzycznego „Lutnia”. Zainauguruje sezon wspaniała operetka Abrahama „KWIAT HAWAJU”.

— OTWARCIE SEZONU PRZEDSTAWIEN DLA DZIECI W „LUTNII”. Rozpocznie sezon sztuka z repertuaru Reduty Kazi-miery Jeżewskiej „LEGENDA O PIASCIE”.

## Teatr „Nowości”.

— Celem umożliwienia szerszym masom publiczności obejrzenia pełnego humoru programu rewiewowego p. t. „OD EWY DO CHŁOPCZYCY” dziś o godz. 5-iej, 7-iej i 9-iej wiecz. — 3 przedstawienia po cenach propagandowych (balkon 25 gr., parter 54 gr.).

## Ukarani

Następujące osoby zostały ukarane przez starostę grodzkiego wileńskiego w trybie administracyjno - karnym:

Za nadmierną szybkość jazdy rowerem środkiem jezdni i spowodowanie wypadku Owsiej Michellis (Piwna 2) grzywną zł. 20 z zamianą na 4 dni aresztu,  
za hałasowanie motocyklem Teodor Kontczewski (kolonia Gajszyski, gm. mejszagolska) zł. 30 lub 5 dni aresztu,  
za bezprawne prowadzenie budowlu Abram Miroński (Wilkomierska 135) zł. 50 lub 20 dni aresztu i M. Zarnowlecka (Majowa 18) zł. 50 lub 5 dni aresztu,  
za odstąpienie konia z platformą nieletnim dzieciom, powodując wypadek, Abram Arkowicz (Belmont 12) zł. 20 lub 10 dni aresztu,  
za nieostrożne trzymanie psa Józef Klukowski (Popławska 20) zł. 20 lub 10 dni aresztu,  
za uprawianie gry hazardowej na ulicy Józefa Pie (Świerka-a 4) zł. 5 lub 5 dni aresztu,  
za tajny ubój Roza Lewin (Piłsudskiego 33) zł. 50 lub 14 dni aresztu, Abram Pużan (Szpitalna 8) zł. 50 lub 1' dni aresztu, Lejba Grodzienki (Nowogrodzka 62) 30 dni aresztu bezwzględny, Mejlach Prużan (Szpitalna 10) zł. 50 lub 10 dni aresztu, Chana Mular (Węglowa 8) zł. 10 lub 10 dni aresztu, Jodasz Berlin (Kacza 11) zł. 30 lub 24 dni aresztu, Edward Zakrzewski (Świeciańska 3) zł. 50 lub 14 dni aresztu, Weronika Komisarowa (Sołtaniska 30) zł. 30 lub 14 dni aresztu

# RADIO

## NIEDZIELA, dn. 10 października 1937.

8,00 Sygnał czasu i pieśń poranna. 8,01 Dziennik poranny. 8,15 Gazetka rolnicza. 8,30 Informacje dla Ziemi Północno-Wschodnich. 8,40 Muzyka radosna. 9,00 Z Kantat Jana Sebastian Bacha. 9,12 Skróty opery „Trubadur”. 10,00 Reportaż. 10,30 Transmisja nabożeństwa. 11,57 Sygnał czasu i hejnał. 12,03 Poranek muzyczny. 13,00 Życie literackie Wilna — felieton J. Daniszewskiego. 13,10 Transmisja z Żułowa. 13,30 Muzyka obywatelska. 14,19 Transmisja uroczystości symbolicznego poświęcenia 100 szkół im. Marszałka Piłsudskiego z Beżdan. 15,15 Audycja dla wsi. 15,45 „W pogoni za sławą” — reportaż z płyt. 1,05 Koncert solistów. 16,45 „Antelia i życie” — powieść mówiona. 17,00 Podwieczorek przy mikrofonie. Transmisja z kawiarni „Eksplanada” w Poznaniu. 17,55 Chwilka Biura Studiów. 19,00 Powszechny Teatr Wyobraźni: „Lekcja deklamacji” fraszka. 19,35 Co słychać na świecie? opowieś S. Soroko. 19,50 Wieczorynka, jakich mało — w wykonaniu Zespołu „Kaskada”. 20,30 Program na poniedziałek. 20,35 Wileńskie wiadomości sportowe. 20,40 Przegląd polityczny. 20,50 Dziennik wieczorny. 21,00 Wiadomości sportowe. 21,15 „Narzekamy na program” — wesoła syrena. 21,45 Zakończenie Powszechnego Festiwalu Sztuki Polskiej. 22,00 Opowieść o Mozarcie „Cudowne dziecko”. 22,50 Ostatnie wiadomości. 23,00 Koncert żywych. 23,30 Zakończenie programu.

## PONIEDZIAŁEK, dn. 11 października 1937.

6,15 Pieśń poranna. 6,20 Gimnastyka. 6,40 Muzyka z płyt. 7,00 Dziennik poranny. 7,15 Muzyka z płyt. 8,00 Audycja dla szkół. 8,10 Przerwa. 11,15 Audycja dla szkół. 11,40 Od warsztatu do warsztatu. Rozmowa z fryzjerem. 11,57 Sygnał czasu. 12,03 Audycja południowa. 13,00 Wiadomości z miasta i prowincji. 13,05 Strzelec w świetlicy — pogadanka J. Tłorokowskiego. 13,15 Muzyka operowa. 14,25 „Cham” nowela E. Orzeszkowej. 14,35 Wiazanka melodj Gershwina. 14,45 Przerwa. 15,30 Wiadomości gospodarcze. 15,45 Z pieśnią po kraju. 16,15 Koncert rozrywkowy. 16,50 Pogadanka. 17,00 Twórcza mikroskopia — odczyt. 17,15 Władysław Zeleński i jego uczniowie. Recital śpiewaczy Wandy Hendrich. 17,50 Pogadanka. 18,00 Wiadomości sportowe. 18,10 Skrzynka ogólna prowadzi dyr. Janusz Żulawski. 18,20 Koncert Janiny Szachno-Wyżwolskiej. W programie utworów — polskiej literatury fortepianowej. 18,40 Recytacja nowych wierszy Teodora Bujnickiego. 18,50 Program na wtorek. 18,55 Wileńskie wiadomości sportowe. 19,00 Audycja strzelecka. 19,30 Dyskusyjny. Czy należy pod każdym względem dziecku ułatwiać życie? 19,50 Pogadanka. 20,00 Koncert rozrywkowy. 21,35 Nowości literackie. 21,55 Utwory Ludwika van Beethovena. 22,25 Przerwa. 22,30 Audycja poświęcona Kazimierzowi Pułaskiemu. 23,00 Ostatnie wiadomości i komunikaty. 23,10 Tańczymy. 23,30 Zakończenie programu.

## WTOREK, dn. 12 października 1937.

6,15 Pieśń poranna. 6,20 Gimnastyka. 6,40 Muzyka z płyt. 7,00 Dziennik poranny. 7,15 Muzyka z płyt. 8,00 Audycja dla szkół. 8,10 Przerwa. 11,15 „Na jarmarku” — słuchowisko dla dzieci. 11,40 Cezar Franek. Symfoniczne wariacje. 11,57 Sygnał czasu i hejnał. 12,03 Audycja południowa. 13,00 Wiadomości z miasta i prowincji. 13,05 „Słofice w słońku” o wartościach leczniczych miodu, pogadanka dr. Marii Kołaczewskiej. 13,15 Koncert Orkiestry Wileńskiej. 14,25 „Cham” nowela E. Orzeszkowej. 14,35 Wspomnienie o Tostim. 14,45 Przerwa. 15,30 Wiadomości gospodarcze. 15,45 Rzecz: ciekawe z pięciu części świata — audycja dla dzieci. 16,05 Przegląd aktualności finansowej — gospodarczych. 16,15 Łódzka Orkiestra. Salonowa. 16,50 Pogadanka. 17,00 „Polskie kolonie w głębi Parany” — reportaż. 17,15 Koncert solistów. 17,50 Polowanie na pardwy i bielaki — pogadanka, wygl. Michał Pawlikowski. 18,00 Wiadomości sportowe. 18,10 Chwilka litewska w języku polskim. 18,20 Pieśni polskie w wykonaniu Wandy Kilarskiej. 18,40 Życie literackie w Rosji Sowieckiej — felieton Czesława Zgorzelskiego. 18,50 Program na środę. 18,55 Wileńskie wiadomości sportowe. 19,00 Nieśmiertelne książki. 19,35 Audycja konkursowa. 19,50 Pogadanka. 20,00 Wiedeńskie Czerwczeta. 20,45 Dziennik wieczorny. 20,55 Pogadanka. 21,00 „Zanetto — wędrowiec” opera w 1 akcie Pietro Mascagniego. 22,00 Francuska muzyka symfoniczna. 22,50 Ostatnie wiadomości i komunikaty. 23,00 Tańczymy. 23,30 Zakończenie.

**Popierajcie pierwszą w Kraju Spółdzielnię Przetwórczą w powiecie wileńsko-trockim.**

## KONRAD TRANI

39

# ZEMSTA

Adams skłonił się raz jeszcze i głęboko urażony wyszedł z pokoju.

Upłynęła dobra chwila, nim Henri odzyskał panowanie nad sobą. Uśmiechnął się słabo i zapalił papierosa. Potem nalał do kieliszków sherry. Co za bezczelny typ z tego Adama!

— Niech pani wypije trochę — powiedział przysuwając kieliszek Wiktorji. — To jedyny środek na zdenerwowanie.

— Francuzi są niemożliwi — westchnęła Wiktorja. — Do czego to podobne, żeby kłać w salonie w obecności damy, jak w knajpie...

Rozeźmiatała się na widok zmieszanej twarzy młodego człowieka i nie skończyła zdania.

— Niech mi pani wybaczy moje uniesienie — rzekł Henri — a ja wzamian za to wybaczę pani, że robi co może, bym jak najczęściej przebywał w towarzystwie kacyka kolonialnego.

— Nie zrobię tego już nigdy — przyrzekła Wiktorja solennie.

Zapadł mrok, ale Henri i Wiktorja wcale nie tęsknili za światłem. Siedzieli przytuleni do siebie na

uiskich stołeczkach przed kominkiem.

Wieczór był, mimo wszystko, bardzo udany...

— Gdzieś się włóczył wczoraj wieczorem? — zapytał Pierre, kiedy nazajutrz zjawił się ze śniadaniem w pokoju Henri'ego.

— Byłem na Highgate Road.

— Daję słowo, że nie mogę tego zrozumieć — weschnął Pierre. — Wdówka nie jest brzydka, to prawda. Ale przecież w Londynie jest dużo ładniejszych dziewcząt, które poleciałyby na hrabiego Gozli. Dlaczego trzymasz się fartucha tej wysztafirowanej baby? Wplączesz się jeszcze w jakąś kabałę. A kto na tem ucierpi? Ja, naturalnie! Interes djabli wezmą...

Henri oparł się na łokciach i sięgnął po filiżankę czekolady, stojącą na tacy obok łóżka. Ciemne pukle wisiły mu nad czołem. Odgarnął je i oświadczył.

— Wiktorja Foster jest bardzo ładna. Podoba mi się. A pozatem ma dużo pieniędzy, ponad dwieście tysięcy funtów. Przelicz to z łaski swojej na franki. Krótko mówiąc, niewykłuczone, że się z nią ożeni.

— Henri, czyś ty przypadkiem nie pijany? — zapytał Piotr serdecznie. — Nie wątpię, że ciepła wdówka przyjąłaby oświadczyzny hrabiego Gozli di Pino... Niestety, jak mi wiadomo, urzędy stanu cywilnego są bardzo nieufne i uważnie studjują dokumenty kandydatów do małżeństwa. Nie jestem wcale pewien, czy wystarczy im dowód sporządzony przez kulawego krowiarza,

— Nie bój się, już ja wiem, co mówię. To tylko we Francji jest przyjęte takie wścibstwo. Tutaj, w Anglii, ludzie nie są tacy drobnostkowi — odparł Henri.

— Dowiadywałem się: żadnych trudności nie będzie.

— A nie zastanowiłeś się wcale nad tem, że masz wobec mnie pewne obowiązki? Zawarliśmy przecież umowę! Wyłożyłem na ciebie kupę pieniędzy... Chciałbyś mnie teraz wykiwać? Co to ma znaczyć? Jak ty to sobie właściwie wyobrażasz? Na załatwienie interesów potrzeba mi jeszcze trzech miesięcy. Musisz mi przyrzec solennie, że przeciągniesz swoje narzeczeństwo z tą Fosterową przynajmniej do sierpnia. Kiedy pozbędę się reszty kamieni i wyjadę za siódmą rzekę, wtedy możesz robić, co ci się żywnie podoba. Niech was wszyscy djabli...

— Widzisz, gdyby to zależało tylko od mnie, oczekiwałbym chętnie nie tylko do sierpnia, ale i dłużej. Niestety... znasz przecież baby. A jeszcze Wiktorja... Nie wiem, czy uda mi się nakłonić ją do zwłoki. A pozatem musisz wiedzieć, mój drogi, że nie ja jeden pragnąłbym poślubić tę uroczą, bogatą kobietę!

— Domyślasz się chyba, że za taki kant nie dostaniesz od mnie ani jednego centima. Z dziesięciu tysięcy franków nie, kapujesz? A z Buddy również!

Henri nie mrugnął okiem.

(D. c. n.)





UWAGA! UWAGA!

Zaoszczędzisz czas i pieniądze  
kupując radioodbiornik  
w firmie

**„AUTOSPORT“**

Baranowicze, Ułańska 3

ODBIORNIKI RÓŻNYCH MAREK  
W JEDNYM MIEJSCU:

**DUX-RADIO, CAPELLO,  
ELEKTRIT, PHILIPS**

Chrześcijański nowootwarty sklep  
GALANTERYJNO-SPOŻYWCZY I MATERJAŁÓW PIŚMIENNYCH  
**WILKOCKIEGO JULIANA W WOŁOŻYNIE**

Wszelkie materiały i produkty posiada w gatunku najlepszym.  
Ceny niskie — obsługa solidna i szybka.  
Sklep w domu parafialnym przy Rynku.

**RADIOAPARATY KUPUJ W ŹRÓDLE FACHOWYM!**  
Przed kupnem aparatu wstęp po salonu demonstracyjnego

**„DOM RADIA”**

ul. Niemiecka 27 I-e piętro  
posłuchasz radioodbiorników czołowych firm:

**KOSMOS, CAPELLO, DUX RADIO i inne**

Na miejscu pogotowie radiowe tel. 24-57.  
Przyjmujemy stare aparaty na zamianę.

**SALA MIEJSKA (Kino „Mars“), Ostrobramska 5**

We środę dnia 13 października  
o g. 8.30 w. jedyny **KONCERT**  
świat. sławy mistrza skrzypiec

Bilety do nabycia w kasie sali b. Konserwatorium (Końska 1) od godz. 4—8 wiecz.

**Miszy Elmana**

**CASINO** Wielkie asy światowej kinematogr.  
**Robert Taylor**  
**Barbara Stanwyck** oraz **Wiktor Mc Laglen** w pow. arcyfilmie

**„Ostatnia noc skazańca”**  
Bohaterstwo. Poświęcenie. Nad program: DODATKI. Początek o g. 2—4—6—8—10.15

Ostatnie dni. Kolosalne powodzenie. \*Początek o g. 2-ej.

**Droga do Rio**

W roli głównej **Kathe de Nagy**.  
Największa plaga XX wieku. Handel żywym towarem.  
Nad program: **Aktualia muzyczne**.

Dzisiaj Korona produkcji filmowej  
**ROMEO i JULIA**

w-g nieśmiertelnego dzieła **Willema SZEKSPIRA**.  
W rolach głównych: **Norma Shearer, Leslie Howard i John Barrymore**

POLSKIE KINO  
**SWIATOWID** Wielki triumf polskiej produkcji.  
Film o potężnej i najpiękniejszej miłości p. t.

**PŁOMIENNE SERCA**

W rol. gł. kwiata Aktorstwa Polskiego. **ELŻBIETA BARSZCZEWSKA, Mieczysław CYBULSKI**  
**Kazimierz JUNOSZA-STĘPOWSKI Mieczysław WĘGRZYN i inni.** Nad program: **Atrakcje**

**OGNIKO STRADIWARI**

Fascynujący film p. t.

W rolach głównych: **Gustaw Frochlich, Sybilla Schmitz, Albert Schoenhals**  
Nad program **UROZMAIACONE DODATKI** Pocz. seans. o 4-ej, w niedz. i św. o 2-ej.

Oddam  
**w dzierżawę**  
**maj. Tuskulany**  
znajdujący się w obrębie  
Wielkiego Wilna.  
Wszelkie informacje na  
miejscu w Tuskulanach

**WĘGIEL** najlepszy  
na tonne i w koszach  
dostarczamy do mieszkań  
25 kg. wagi netto 1 zł.  
50 „ 2 zł.  
Ceny wraz z odnośnikiem do kuchni.  
**„SILESIA”**  
Piłsudskiego 12, tel. 26-27

Nawet najgorszy detektor  
daje najlepszy odbior  
przy **SŁUCHAWKACH**  
**„BETECO”**  
Żądać wszędzie!

**SPRZEDAJE SIĘ**  
z długim bankowym  
**dom murowany**  
piętrowy z ogródkiem kwia-  
towym koło kośc. św. Piotra  
i Pawła. O warunkach do-  
wiedzieć się: Urząd Woje-  
wódzki, pokój 50

Najwspanialsze arcydzieło filmowe  
produkcji wiedeńskiej

**CZAR CYGANERII**

Nieśmiertelna pieśń miłości.  
Żadne superlatywy n'e odwzajem-  
nia wielkości tego filmu.

**Stwierdzamy — to jest  
FILM POTĘGA**

W rolach głównych:

**JAN  
KIEPURA  
i MARTA  
EGGERTH**

Nasz  
następny  
program



**PAN** Kolosalne  
powodzenie!  
Początek o 2-ej **ZNACHOR**

Jutro premiera. Wielki film wielkiego reż. **Hathaway**. Ulubieniec wszystkich

**Gary Cooper**  
w najnowszym  
ar. ydziele **Kapitan Taylor**  
**DUSZE NA MORZU**

W pozostałych rolach: **Henry Wilcoxon** („Kleopatra”) i **Frances Dee**.  
Historia XIX stulecia handel niewolnikami. Tragiczna i wzruszająca miłość.  
Pożar okrętu na pełnym morzu.

**HELIOS** Dziś. Sensacja doby obecnej. Rewelacyjna epopea szpiegowska  
**W SIECI WYWIADU**

MILCZĄCE KOBIETY-SZPIEGI. W rol. gł. znakomity amant **Herbert Marshal**, **Gertruda Mi-**  
**chael i Rod la Roque**. Kuliszy tajnego wywiadu. Nad program: **Atrakcja kolorowa i aktualia**



**NASI KLIENCI** — naszą reklamą! To  
tajemnica powodzenia pianin i fortepianów  
„Arnold Fibiger”. Kalisz Szopena Nr. 9.  
Niskie ceny. Dogodne spłaty. Przedstawiciel:  
**N. Kremer, Skład Fortepianów, Wilno, ul.**  
**Niemiecka 19.**

**Przetarg**

Zarząd Miejski w Wilnie ogłasza nieog-  
raniczony przetarg ofertowy na dostawę do  
szpitali miejskich następujących jarzyn:  
82.000 kg ziemniaków, 9.700 kg kapu-  
sty, 6.400 kg buraków jadalnych, 3.500 kg  
marchwi, 2.500 kg brukwi i 2.200 kg cebuli.  
Oferty w zalakowanych kopertach, z po-  
daniem gatunków oferowanych jarzyn oraz  
ze wskazaniem ceny za 1 kg loco miejsce  
dostawy, należy składać w Wydziale Zdro-  
wia i Opieki Społecznej Zarządu Miejskiego  
do godz. 9 dnia 18 października 1937 r. za-  
łączając kaucję w kwocie zł. 100, oraz zna-  
czek kancelaryjny Zarządu Miejskiego w  
wysokości zł. 2.  
Otwarcie ofert odbędzie się w tymże  
dniu o godz. 9 m. 30.  
Przyjmowanie ofert i udzielanie bliźszych  
informacji uskutecznia się w Wydziale Zdro-  
wia i Opieki Społecznej (ul. Dominikańska  
Nr. 2, ofcyna III, pokój Nr. 103).  
Zarząd Miejski w Wilnie.

**LOKALE**

DO WYNAJĘCIA sklep w dobrym pun-  
kie, zwolniony przez Kolejową Spółdzielnię  
Spożywców Kolejarzy — W. Pohulanka Nr. 7,  
dowiedzieć się u dozorcę domu.

MIESZKANIE 3-ch pokojowe, pokój dla  
służącej, na piętrze, wolne od podatku ze  
wszelkimi wygodami do wynajęcia od 1-go  
listopada. Witoldowa 35-a, m. 6.

SKLEP SPOŻYWCZY z całkowitym ur-  
zędzeniem i mieszkaniem 1-pokojowym do  
wynajęcia przy ul. Lwowskiej Nr. 11.

MIESZKANIE z 3-ch wielkich słonecz-  
nych pokoi z wygodami na I p. do wynaj-  
ęcia. Tatarska 20.

**PROSZKI BÓLU GŁOWY**  
DŁA  
**DOROSŁYCH** ZE  
ZNAKIEM  
FABR.  
**PSZCZOŁKA**  
Stosuje się  
również  
przy  
**PRZEBIECIU  
GRYPE i KATARZE**

**Nauka i Wychowanie**

KREŚLARZEM technicznym, kreślarką,  
zostaniesz po ukończeniu Koncesjonowanych  
Kursów Technicznych Inżyniera Gajewskiego.  
Warszawa, Plac Trzech Krzyży 8, Wydział:  
maszynowy, budowlany, mierniczo-drogowy.  
Przybory i podręczniki darmo. Zamiejscowi  
korespondencyjnie. Załączyć znaczek na pro-  
gram.

NIEMKA udziela lekcji niemieckiego.  
Ul. Rydzka-Smiegłego 6 i. 3. Ceny niskie.

UDZIELAM KOREPETYCYJ ze wszystkich  
przedmiotów w zakresie gimnazjum; z łaciny  
w zakresie liceum. Zgłoszenia kierować do  
administracji dla J. K.

**Kupno i sprzedaż**

UPROSZCZONY SAMOUCZEK „ARGUS”,  
angielski lub niemiecki, zł. 3.30 wysła książ-  
garnia Stanisława Goldmana, Kraków, Szew-  
ska 17.

SŁOWNIK języka polskiego, 8 tomów ca-  
łość (7.541 stron, 15.082 sł. p. t. wielkiej ośm-  
ki) do sprzedania za pół ceny katalogowej.  
Wiadomość, al. Jagiellońska 10 m. 5 (Czytelnia)  
od godz. 11 do 19.

Z PRZYCZYNNY rodzinnych sprzedaje się  
Magazynu Galanterijny w najruchliwszym  
punkcie miasta (Rudnicka) ze stałą klientelą.  
Dla kapitalisty z 5 do 7000 złotych pewne  
prosperowanie. Informacje w Biurze Ogłoszeń  
J. Karłina, Niemiecka 35.

OKAZYJNIE DO SPRZEDANIA fotele  
klubowe, łózka, stoliki, szafki nocne, rośliny  
pokojowe: kaktusy i arun. Holendernia 15.

**WĘGIEL** górnośląski  
pierwszorzęd.  
jakości  
koncernu „PROGRES”, Katowice  
wagonowo i tonowo w szczerbie za-  
mkniętych i zaplombowanych wozach  
po cenie firma  
**M. DEULL** Spadkobiercy  
Sp. Kom.  
Biuro: Wilno, Jagiellońska 3, tel. 811  
Bocznica własna i składy: Kijowska 8  
tel. 599. — Waga gwarantowana  
Ceny konkurencyjne

**LEKARZE**

DOKTOR MED.

**J. Piotrowicz-Jurczenkowa**

Ordynator Szpitala Sawicz Choroby skórne,  
weneryczne i kobiece, ul. Wileńska Nr. 34,  
tel. 18-66. Przyjmuje od 5—7 wiecz.

DOKTOR MED.

**Zygmunt Kudrewicz**

choroby weneryczne, skórne i moczopłowe  
ul. Zamkowa 15, tel. 19-60. Przyjmuje w godz.  
od 8—1 i od 3—

DOKTOR

**Zaurman**

Choroby weneryczne, skórne i moczopłowe  
Szopena 3, tel. 20-74. Przyjmuje w godz.  
nach od 12—2 i od 4—8.

DOKTOR MED.

**J. Anforowicz-Szczepanowa**

choroby skórne, weneryczne, kobiece.  
Przyjmuje w godz. 8—9, 12—1 i 4—7.  
Zamkowa 3 m. 9.

DOKTOR

**Wolfson**

Choroby skórne, weneryczne i moczopłowe,  
Wileńska 7, tel. 10—67. Przyjmuje  
codzień od 5—8, w niedzielę od 9—12.

**AKUSZERKI**

AKUSZERKA

**Maria Laknerowa**

Przyjmuje od godz. 9-ej rano do godz. 7-ej  
wieczorem. Ul. Jakuba Jasińskiego 5—18  
róg Ofiarnej, obok Sądu.

AKUSZERKA

**Smiałowska**

oraz Gabinet Kosmetyczny, odmładzanie  
cery, usuwanie zmarszczek, wargów, ple-  
gów, brodawek, łupieżu, usuwanie tłuszczu  
z bioder i brzucha, kremy odmładzające,  
wanny elektryczne, elektryzacja. Ceny pry-  
stępne. Porady bezpłatne. Zamkowa, 26—6.

**Handel i Przemysł**

CENTRALA ZAOPATRZENIA OGRODNI-  
CZYCH — Wilno, Zawalna 28, tel. 21 - 48,  
to Twój najlepszy doradca fachowy. Przyj-  
mujemy zamówienia na drzewka owocowe.

**PRACA**

NAUCZYCIELKI, bony, wychowawcy,

nie i wszelkiego rodzaju służbę domową za-  
pośredniczą Wojewódzkie Biuro Funduszy  
Pracy w Wilnie ul. J. Jasińskiego Nr. 7,  
telefon 12-86, czynne od godz. 8 do 15.

SIOSTRA - PIEŁĘGNIARKA z dłuższą  
pracą w szpitalu wojskowym wykonuje ma-  
saże i wszelkie zabiegi a także zajmie się  
prowadzeniem domu i kancelarii. Wilno „Po-  
ste - restante”. Dowód osobisty 1594.

MŁODA uzdolniona krawcowa poszukuje  
pracy w swym zawodzie lub do pracowni lub do  
prywatnego domu, ew. przyjmie jakąś inną  
pracę. Oferty proszę kierować do Adm. „Kur-  
jera Wil.” pod „Alwol”.

NIE MA LEPSZYCH zarobków, ani op-  
rocentowania. Naszymi artykułami każdy  
wszędzie zarobi. Wytwórnia: „Nowości  
Praktyczne”. Warszawa, Oddział 8, ul.  
Złota 37.

ADMINISTRACJĘ majątku rolno-leśnego  
obejmuje zdolny, energiczny, samotny. Naj-  
lepsze referencje. Okolica obojętna, chętnie  
kresy Małopolska. Zgłoszenia: A. Nosalewski,  
Piłczyce p. Stupia k. Końskich.

SIOSTRA PIEŁĘGNIARKA wykonuje ma-  
saże i wszelkie zabiegi a także zajmie się  
prowadzeniem domu i kancelarii. Wilno,  
ul. Zawalna 7 m. 6. Informacje u p. Sobot-  
kowskiej od godz. 10 do 13.

BIURO POSREDNICTWA PRACY przy  
Wileńsko-Nowogrodzkiej Izbie Lekarskiej  
ogłasza konkurs na stanowisko lekarza rejon-  
owego w Wołkołacie pow. Postawskiego.  
Bliższe informacje oraz składanie podań w  
Kancelarii Izby Lekarskiej (Dąbrowskiego  
10—2) do dnia 22 października r. b.

**RÓŻNE**

KONCESJĘ wódeczną z restauracją  
otrzymał oficer rezerwy i poszukuje facho-  
wego współnika z gotówką minimum 1500 zł.  
Punkt najlepszy. Dokładne oferty do Redak-  
cji „Kurjera Wileńskiego”.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA:  
Konto P.K.O. 700.312, Konto rozrachunk. 1, Wilno 1  
Centrala — Wilno, ul. Biskupa Bandurskiego 4.  
Redakcja: tel. 79—godziny przyjęć 1—3 po południu  
Administracja: tel. 99—czynna od godz. 9.30—15.30  
Drukarnia: tel. 3-40. Redakcja rękopisów nie zwraca.

Oddziały: Nowogródka, ul. Kościelna 4  
Lida, ul. Zamkowa 41  
Baranowicze, ul. Staszica 13  
Przedstawiciele: Klek, Nieśwież, Slonim,  
Szczuczyn, Stołpce, Wołożyn, Wilejka, War-  
szawa, ul. Traugutta 3, Grodno, 3-go Maja 6

CENA PRENUMERATY miesięcznie: z od-  
nośnikiem do domu w kraju—3 zł., za gra-  
nicą 6 zł. z odbiorem w administracji zł. 2.50,  
na wsl. w miejscowościach, gdzie nie ma  
urzędu pocztowego ani agencji zł. 2.50

CENY OGŁOSZEŃ: Za wiersz milimetr. przed tekstem 75 gr., w tekście 60 gr.,  
za tekstem 30 gr., kronika redak. i komunikaty 60 gr. za wiersz jednoszp.  
Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe tabelaryczne 50%. Układ ogło-  
szeń w tekście 5-cio łamowy, za tekstem 10-lamowy. Za treść ogłoszeń i ru-  
brykę „nadesłane” redakcja nie odpowiada. Administracja zastrzega sobie prawo  
zmiany terminu druku ogłoszeń i nie przyjmuje zastrzeżeń miejsca. Ogło-  
szenia są przyjmowane w godz. 9.30 — 16.30 i 17. — 19.